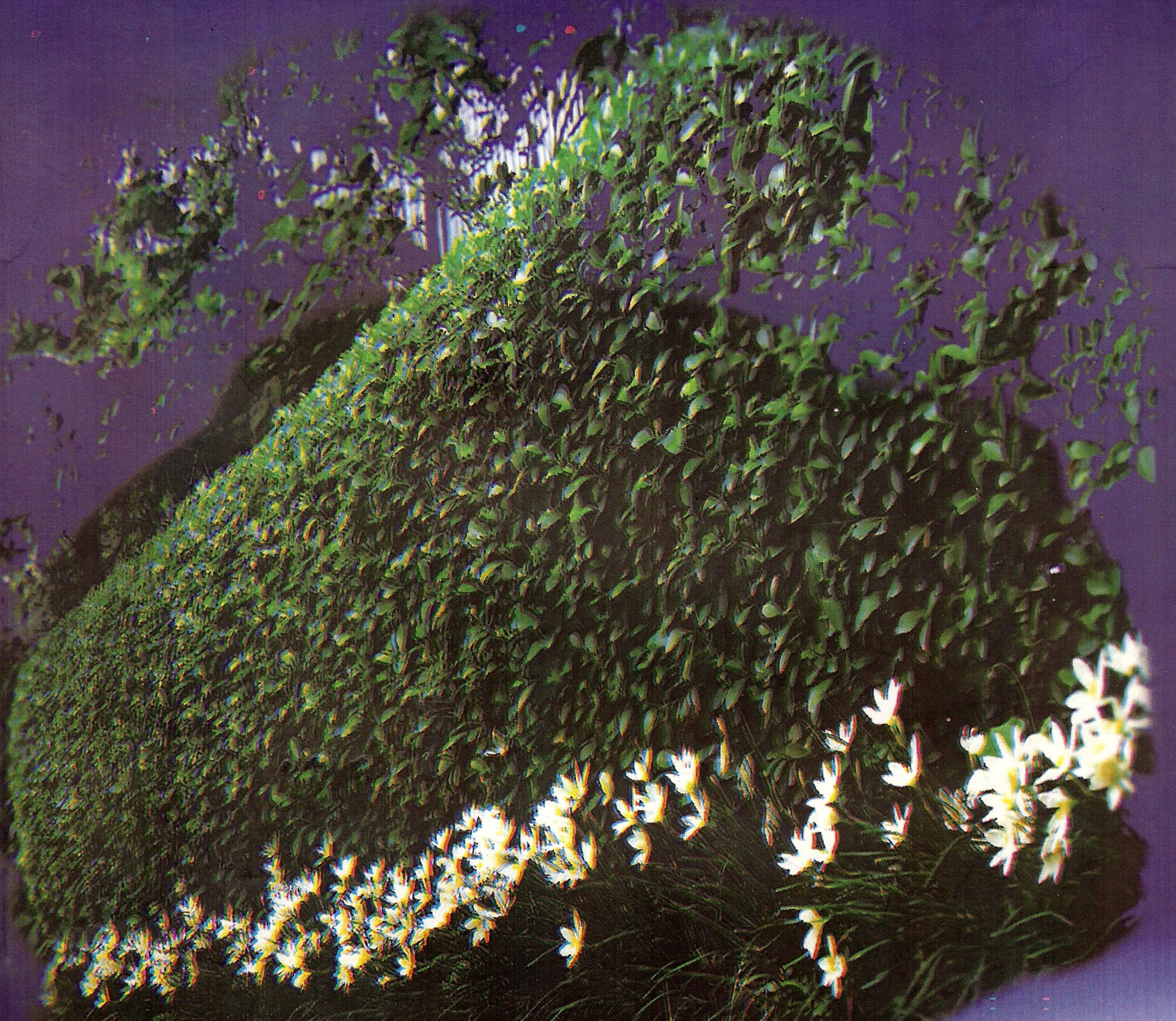
ꯀꯪꯂꯩꯄꯛ [illegible]

([illegible])



[illegible]

[illegible]

ꯀꯪꯂꯩꯄꯛ ꯃꯥꯅꯛ ꯆꯥꯍꯕꯤꯂ

(ꯂꯁꯕꯂꯤ)

ꯂꯍꯛ

ꯂꯪꯛ ꯂꯪꯄ ꯆꯤꯕꯤꯂꯣꯛꯛ

ꯐꯆꯤꯒꯕꯤ ꯇꯣꯁ ꯁꯥꯂꯁꯍꯂꯇꯨꯃ

ꯍꯛꯗꯥꯖ

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
Manipuri Language Development Society
(MALADES), Imphaal

Printed at:
Bir Computer Printing Works
85-PDA Complex, Lamphelpaat, Imphaal

ꯑꯍꯕꯡꯥ ꯋꯤꯔꯧꯍ

ꯃꯤꯇꯔꯥꯡ ꯑꯂꯥ ꯈꯥꯁꯧ ꯈꯌꯣꯗ ꯁꯧꯐꯎꯕꯎꯥ। ꯈꯌꯣꯗ ꯀꯤꯋꯎ ꯁꯧꯐꯈꯡ
ꯄꯤꯕ ꯁꯧꯐꯎꯕꯎꯥ ꯀꯤꯇꯕꯡꯥ ꯌꯤꯄꯨꯕ ꯃꯤꯇꯔꯥꯡ ꯑꯂꯥꯡꯥ ꯈꯈꯥꯗ ꯌꯣꯗꯁꯧꯐ
ꯄꯤꯕꯐ ꯃꯤꯇꯔꯥꯡ ꯖꯧꯍꯃꯥ। ꯑꯧꯃꯤ ꯌꯤꯁꯕꯎꯂꯨ ꯁꯧꯐꯕ ꯌꯤꯎꯎꯕ ꯄꯔꯤ
ꯐꯨꯕꯥꯗꯈꯗ (꯱-꯱꯸) ꯈꯥꯁꯧ ꯈꯌꯣꯗ ꯑꯈꯕꯥ ꯔꯧꯈꯤꯋ ꯈꯌꯣꯗꯁꯧ ꯇꯔꯥ।

ꯄꯔꯤ ꯐꯨꯕꯥꯗꯈꯗ ꯈꯌꯣꯗ ꯀꯣꯗ ꯐꯗꯕꯡ ꯄꯤꯕ ꯌꯤꯎꯕ ꯖꯧꯔꯤꯗ ꯁꯧꯔꯥ।
ꯄꯤꯕꯡ ꯃꯧꯇꯎꯎ ꯌꯤꯀꯧ ꯂꯣꯐꯕ ꯑꯈꯕꯥ ꯁꯧꯇꯎ ꯂꯥꯃꯥꯋꯎꯕ ꯌꯤꯀꯧ
ꯗꯤꯗꯨꯄꯂꯥꯗ ꯄꯥꯔꯥ। ꯄꯔꯤ ꯐꯨꯕꯥꯗꯡꯥ ꯈꯌꯣꯗ ꯎꯥꯗꯂꯥꯗꯎꯕ ꯑꯀꯤꯗꯕ
ꯈꯣꯋꯕ ꯀꯤꯄꯤꯄꯥ। ꯄꯔꯤ ꯈꯔꯥ ꯈꯔꯥ ꯐꯨꯕꯥꯗꯡꯥ ꯀꯋꯡꯎ ꯌꯣꯗꯕ ꯀꯤꯇꯕ
ꯄꯔꯤ ꯑꯈꯈꯐꯂꯨ ꯌꯤꯁꯔꯥ। ꯈꯌꯣꯗ ꯁꯧꯄꯎꯕ, ꯐꯧꯋꯕꯤ (ꯁꯧꯋ) ꯑꯈꯕꯥ ꯈꯌꯣꯗ
ꯇꯕꯡꯥ ꯄꯔꯤꯂꯥꯗꯂꯨ ꯌꯤꯁꯔꯥ।

ꯑꯣꯄꯣꯋꯕꯥꯗꯂ ꯑꯧꯇꯎ ꯃꯤꯇꯔꯥꯗꯗꯥ ꯑꯔꯧꯇꯕꯕ ꯇꯗꯃꯥꯂ ꯌꯤꯀꯧ ꯱꯰꯰꯰
(ꯃꯥꯂꯥꯗ) ꯑꯈꯔꯧꯐꯂꯨ ꯀꯤꯄꯌꯔꯥ। ꯈꯂꯥꯡꯥ ꯗꯤꯋꯎꯕꯂꯨ ꯃꯧꯕꯥꯐ।

ꯃꯤꯇꯔꯥꯡ ꯑꯂꯥ ꯈꯥꯁꯧ ꯃꯧꯋꯡꯥ ꯐꯧꯋꯖꯧꯗꯃꯧꯋ (ꯊꯎꯧꯃꯧꯃꯥ) ꯑꯈꯕꯥ
ꯃꯧꯋꯈꯥꯂꯁꯧ (ꯡꯔꯈꯤꯔꯕ) ꯐꯨꯐꯊꯐ ꯑꯧꯇꯔꯡ ꯇꯃꯕꯎꯥ। ꯑꯣꯌꯤꯂ-ꯑꯄꯤ
ꯑꯈꯕꯥ ꯑꯀꯣꯋꯕ ꯁꯤꯗꯄꯥꯔꯗꯄ ꯁꯔꯤꯐꯎ ꯑꯧꯗꯌꯔꯥ।

AHAANBA PARAA

(mayek khangba hawba)

	pa				ka	
pa	ta	ka		ka	ta	pa
	ka				pa	

ojaana haayba : pa ta ka

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
pa	pa
ta	ta
ka	ka

hawyek lomyek khangba:

<pa ta ka> haayba mayek ahum asi makhal ani lay. Waahaygi ahawbada inabana 'hawyek' aduga waahaygi amadi silebalgi aroybada inabana 'lomyek' haayna khangnay. Makhal ani adu makhaada piri.

pa	ta	ka	hawyek
p	t	k	lomyek

ꯃꯆꯥꯡꯕ ꯑꯗꯥ

(ꯀꯂꯣꯟ ꯄꯃꯕ ꯆꯤꯕ)

	ꯑ				ꯕ	
ꯑ	ꯔ	ꯕ		ꯕ	ꯔ	ꯑ
	ꯕ				ꯑ	

ꯃꯤꯇꯥꯍ ꯆꯥꯊꯕ: ꯑ ꯔ ꯕ

ꯃꯤꯇꯥꯍ ꯆꯥꯊꯕ	ꯀꯆꯤꯗꯤꯊꯌꯢꯃꯍ ꯄꯨꯁꯕ
꯱) ꯑ	꯱) ꯑ
꯲) ꯔ	꯲) ꯔ
꯳) ꯕ	꯳) ꯕ

ꯆꯤꯂꯣꯟ ꯇꯤꯁꯂꯣꯟ ꯄꯃꯕ:

<ꯑ ꯔ ꯕ> ꯆꯥꯊꯕ ꯀꯂꯣꯟ ꯃꯆꯨꯁ ꯃꯌꯢ ꯀꯄꯖ ꯃꯍꯢ ꯇꯤ꯫ ꯅꯥꯆꯤꯢꯢ ꯃꯆꯤꯕꯗ ꯊꯍꯕꯍ ‘ꯆꯤꯂꯣꯟ’ ꯃꯗꯨꯢ ꯅꯥꯆꯤꯢꯢ ꯃꯀꯗꯢ ꯌꯢꯇꯣꯕꯖꯢꯢ ꯃꯗꯤꯊꯕꯗ ꯊꯍꯕꯍ ‘ꯇꯤꯁꯂꯣꯟ’ ꯆꯥꯊꯍ ꯄꯃꯍꯤ꯫ ꯀꯄꯖ ꯃꯍꯢ ꯃꯗꯨ ꯀꯄꯥꯗ ꯑꯢꯗꯢ꯫

ꯑ	ꯔ	ꯕ	ꯆꯤꯂꯣꯟ
ꯑ	ꯔ	ꯕ	ꯇꯤꯁꯂꯣꯟ

waahay semba :

1	2	3
pa	ta	ka
4	5	6
p	t	k

masing	waahaysing
1+5+1	. . . .
1+6+1	. . . .
2+4+1	. . . .
2+5+1	. . . .
2+6+1	. . . .
3+4+1	. . . .
3+5+1	. . . .
3+6+1	. . . .

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
patpa	patpa
pakpa	pakpa
tappa	tappa
tatpa	tatpa
takpa	takpa

ꯄꯥꯋꯣ ꯆꯣꯍꯗ:

1	2	3
ꯀ	ꯈ	ꯊ
4	5	6
ꯋ	ꯌ	ꯃ

ꯐꯅꯣꯃ	ꯄꯥꯋꯣꯆꯤꯃ
1 + 5 + 1	....
1 + 6 + 1	....
2 + 4 + 1	....
2 + 5 + 1	....
2 + 6 + 1	....
3 + 4 + 1	....
3 + 5 + 1	....
3 + 6 + 1	....

ꯃꯦꯆꯥꯆ ꯀꯥꯗ	ꯐꯋꯣꯕꯣꯍꯆꯤꯃꯖ ꯍꯍꯗ
ꯀꯌꯀ	ꯀꯌꯀ
ꯀꯃꯀ	ꯀꯃꯀ
ꯈꯋꯀ	ꯈꯋꯀ
ꯈꯌꯀ	ꯈꯌꯀ
ꯈꯃꯀ	ꯈꯃꯀ

katpa katpa

kappa kappa

kakpa kakpa

waahay kaanglup :

ojaaga mahayroysing-ga paaminnaba

pat	pat	tap	tap	
tat	tat	tak	tak	
kap	kap	kak	kak	
pat	tatpa	pat	pat	tatpa

ahaangba menba

pa.......pa	ta.......pa	ka.......pa
.......kpa	.......tpa	.......ppa

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]:

[illegible].......[illegible] [illegible].......[illegible] [illegible].......[illegible]

.......[illegible] ....[illegible] ....[illegible]

ANISUBA PARAA

hawyek : a aa

chaytap : aa

ojaana haayba: a aa

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) a	1) a
2) aa	2) aa

waahaysing:

ojaaga mahayroysingga paaminnaba

paa	taa	kaa
paat	taat	kaak
paatpa	apaatpa	
taakpa	ataakpa	
kaappa	akaappa	
paakpa	apaakpa	
kaakpa	akaakpa	
paatpa	apaatpa	
takpa	atakpa	

ꯑꯍꯤꯡꯕ ꯀꯕꯥ

ꯁꯔꯣꯛ : ꯑ ꯑꯥ

ꯇꯣꯡꯀ : ꯥ

ꯑꯣꯇꯥꯍ ꯁꯥꯌꯕ : ꯑ ꯑꯥ

ꯑꯣꯇꯥꯍ ꯁꯥꯌꯕ ꯄꯨꯔꯣꯛꯄꯥꯡ ꯈꯤꯕ

꯱) ꯑ ꯱) ꯑ

꯲) ꯑꯥ ꯲) ꯑꯥ

ꯍꯥꯁꯣꯟꯗ:

ꯑꯣꯇꯥꯗ ꯄꯨꯔꯣꯛꯄꯥꯡꯗ ꯀꯥꯄꯤꯍꯕ

ꯀꯥ ꯁꯥ ꯃꯥ

ꯀꯥꯛ ꯁꯥꯛ ꯃꯥꯝ

ꯀꯥꯛꯀ ꯑꯀꯥꯛꯀ

ꯁꯥꯝꯀ ꯑꯁꯥꯝꯀ

ꯃꯥꯀꯀ ꯑꯃꯥꯀꯀ

ꯀꯥꯝꯀ ꯑꯀꯥꯝꯀ

ꯃꯥꯝꯀ ꯑꯃꯥꯝꯀ

ꯀꯥꯛꯀ ꯑꯀꯥꯛꯀ

ꯁꯀꯀ ꯑꯁꯀꯀ

tappa	atappa
tatpa	atatpa
patpa	apatpa
pakpa	apakpa
kappa	akappa
katpa	akatpa
kakpa	akakpa

waahay kaanglup:

ojaana haayba		mahayroysingna khumba	
apat	apatpa	apat	apatpa
apak	apakpa	apak	apakpa
atap	atappa	atap	atappa
atat	atatpa	atat	atatpa
atak	atakpa	atak	atakpa
akap	akappa	akap	akappa
akat	akatpa	akat	akatpa
akak	akakpa	akak	akakpa

ahaangba menba :

paa.......pa	taa.......pa
kaa.......pa	ata.......pa
ata.......pa	aka.......pa

[illegible]

AHUMSUBA PARAA

mayek masak khangba:

	ma				nga	
ma	na	nga		nga	na	ma
	nga				ma	

ojaana haayba : ma na nga

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) ma	1) ma
2) na	2) na
3) nga	3) nga

hawyek lomyek khangba:

ma	na	nga	hawyek
m	n	ng	lomyek

waahay semba:

7	8	9
ma	na	nga
10	11	12
m	n	ng

[illegible]

[illegible]:

	ꯆ				ꯈ	
ꯆ	ꯇ	ꯈ		ꯈ	ꯇ	ꯆ
	ꯈ				ꯆ	

[illegible]: ꯆ ꯇ ꯈ

[illegible]	[illegible]
꯱) ꯆ	꯱) ꯆ
꯲) ꯇ	꯲) ꯇ
꯳) ꯈ	꯳) ꯈ

[illegible]:

ꯆ	ꯇ	ꯈ	[illegible]
ꯉ	ꯊ	ꯋ	[illegible]

[illegible]:

7	8	9
ꯆ	ꯇ	ꯈ
10	11	12
ꯉ	ꯊ	ꯋ

masing	waahaysing
7+8+10	....
7+9+6	....
7+2+10	....
8+12	....
8+4	....
8+9+6	....
8+1+11	....
9+6	....
7+9+6	....

waahaysing:

maa	naa	ngaa
mamaa	manaa	mangaa
paam	paan	taang
mapaam	mapaan	mataang
mat	matpa	amatpa
mak	makpa	amakpa
nap	nappa	anappa
nak	nakpa	anakpa
ngap	ngappa	angappa
ngak	ngakpa	angakpa

[illegible]	[illegible]
7 + 8 + 10	....
7 + 9 + 6	....
7 + 2 + 10	....
8 + 1 2	....
8 + 4	....
8 + 9 + 6	....
8 + 1 + 11	....
9 + 6	....
7 + 9 +6	....

[illegible] :

[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

waarudagi waahay :

ojaaga mahayroysingga paaminnaba

pam	mapam
pan	mapan
pang	mapang
tam	matam
tan	matan
tang	matang
kan	makan
kang	makang

ahaangba menba

ma.......m	ma.......ng	ma.......n
na.......pa	ta.......pa	nga.......pa
.......tappa	.......kak	.......tam

ꯇꯥꯛꯄꯤꯒꯤ ꯇꯥꯎ:

ꯌꯣꯇꯥꯒꯤ ꯑꯎꯕꯣꯂꯣꯡꯗꯤꯝꯒꯤ ꯃꯥꯑꯤꯡꯇꯦ

ꯃꯛ	ꯑꯃꯛ
ꯃꯡ	ꯑꯃꯡ
ꯃꯝ	ꯑꯃꯝ
ꯂꯣꯛ	ꯑꯂꯣꯛ
ꯂꯣꯡ	ꯑꯂꯣꯡ
ꯂꯣꯝ	ꯑꯂꯣꯝ
ꯄꯡ	ꯑꯄꯡ
ꯄꯝ	ꯑꯄꯝ

ꯌꯎꯥꯝꯦ ꯑꯣꯡꯦ:

ꯑ.......ꯛ	ꯑ.......ꯠ	ꯑ.......ꯡ
ꯇ.......ꯃ	ꯂꯣ.......ꯃ	ꯉ.......ꯃ
.......ꯂꯣꯃꯃ	.......ꯄꯠ	.......ꯂꯣꯛ

MARISUBA PARAA

i e

ojaana haayba : i e

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) i	1) i
2) e	2) e

waahaysing :

ipaa	napaa	mapaa
imaa	namaa	mamaa
ine	nane	mane
ama	ani	mangaa
nipaan	maapan	

waahay kaanglup :

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
nemtak nemtak	nemtak nemtak
tentak tentak	tentak tentak
ngamtak ngamtak	ngamtak ngamtak

ꯀꯕꯤꯂꯨꯌ ꯃꯕꯦ

ꯂꯩꯈꯣꯇ : ꯍ ꯇꯥ

ꯁꯩꯅꯃ : ꯤ ꯥ

ꯇꯩꯆꯦꯆ ꯂꯦꯍꯌ: ꯍ ꯇꯥ

ꯇꯩꯆꯦꯆ ꯂꯦꯍꯌ	ꯀꯂꯩꯕꯩꯍꯣꯤꯇꯆ ꯍꯨꯛꯌ
꯱) ꯍ	꯱) ꯍ
꯲) ꯇꯥ	꯲) ꯇꯥ

ꯁꯦꯂꯩꯣꯤꯇ:

ꯍꯃꯦ	ꯆꯃꯦ	ꯀꯃꯦ
ꯍꯀꯦ	ꯆꯀꯦ	ꯀꯀꯦ
ꯍꯆꯥ	ꯆꯆꯥ	ꯀꯆꯥ
ꯇꯀ	ꯇꯆꯤ	ꯀꯍꯤꯦ
ꯆꯤꯃꯦꯉ	ꯀꯦꯃꯉ	

ꯁꯦꯂꯩ ꯑꯦꯇꯨꯃ:

ꯇꯩꯆꯦꯆ ꯂꯦꯍꯌ	ꯀꯂꯩꯕꯩꯍꯣꯤꯇꯆ ꯍꯨꯛꯌ
ꯆꯥꯛꯅꯇ ꯆꯥꯛꯅꯇ	ꯆꯥꯛꯅꯇ ꯆꯥꯛꯅꯇ
ꯅꯥꯉꯅꯇ ꯅꯥꯉꯅꯇ	ꯅꯥꯉꯅꯇ ꯅꯥꯉꯅꯇ
ꯍꯤꯛꯅꯇ ꯍꯤꯛꯅꯇ	ꯍꯤꯛꯅꯇ ꯍꯤꯛꯅꯇ

pangtak pangtak   pangtak pangtak
kangtak kangtak   kangtak kangtak
pettak pettak   pettak pettak

waahaypareng :

ojaaga mahayroysingga paaminna

inak	nak-i.
imak	mak-i.
ingak	ngak-i.
ipang	pang-ngi.
ikang	kang-ngi.
imam	mammi.
ingam	ngammi.
itap	tappi.
inap	nappi.

mina	ngaa	paammi.
nangna	kanaa	paammi.
manina	mamaa	ning-ngi.

ahaangba menba:

nga......mi	ma......mi	pa......mi
ka.......i	ta.......i	ma.......i
na......pi	ta......pi	ka......pi

ꯀꯃꯁꯣꯃ ꯀꯃꯁꯣꯃ	ꯀꯃꯁꯣꯃ ꯀꯃꯁꯣꯃ
ꯊꯃꯁꯣꯃ ꯊꯃꯁꯣꯃ	ꯊꯃꯁꯣꯃ ꯊꯃꯁꯣꯃ
ꯀꯪꯕꯁꯣꯃ ꯀꯪꯕꯁꯣꯃ	ꯀꯪꯕꯁꯣꯃ ꯀꯪꯕꯁꯣꯃ

ꯋꯦꯔꯣꯀꯌꯪꯄ:

ꯑꯣꯆꯦꯟ ꯍꯔꯣꯌꯣꯅꯈꯤꯄꯟ ꯀꯦꯍꯤꯎꯆꯛ

ꯅꯆꯃ	ꯆꯃꯅ ꯫	
ꯅꯍꯃ	ꯍꯃꯅ ꯫	
ꯅꯂꯃ	ꯂꯃꯅ ꯫	
ꯅꯀꯄ	ꯀꯄꯂꯤ ꯫	
ꯅꯊꯄ	ꯊꯄꯂꯤ ꯫	
ꯅꯍꯇ	ꯍꯇꯍꯤ ꯫	
ꯅꯂꯇ	ꯂꯇꯍꯤ ꯫	
ꯅꯁꯣꯀ	ꯁꯣꯀꯀꯤ ꯫	
ꯅꯆꯀ	ꯆꯀꯀꯤ ꯫	
ꯍꯤꯆ	ꯂꯦ	ꯀꯦꯇꯍꯤ ꯫
ꯆꯄꯆ	ꯊꯆꯦ	ꯀꯦꯇꯍꯤ ꯫
ꯍꯆꯤꯆ	ꯍꯍꯦ	ꯆꯤꯄꯂꯤ ꯫

ꯑꯔꯦꯄꯛ ꯍꯪꯎꯛ:

ꯂ.......ꯍꯤ	ꯍ.......ꯍꯤ	ꯀ.......ꯍꯤ
ꯊ.......ꯅ	ꯁꯣ.......ꯅ	ꯍ.......ꯅ
ꯆ.......ꯀꯤ	ꯁꯣ.......ꯀꯤ	ꯊ.......ꯀꯤ

MANGAASUBA PARAA

(hanggatna yengba)

hawyek lomyek ningsinghanba

hawyek :	pa	ta	ka	a	aa
	ma	na	nga	i	e

lomyek:	p	t	k
	m	n	ng

chaytap :		aa
	i	e

waahaysing:

ojaana paaraga mahayroysing taahanba:

tam	tan	taat	taang
ten	tek	tep	tem
nap	nang	naap	naat
mang	maang	ming	mangaa
paap	paat	paan	pin
kap	kaap	kin	kaang
ngaa	ngaami	ngak	mangak

[illegible]

([illegible])

[illegible]:

[illegible]: [illegible]

[illegible]:

[illegible]:

[illegible]:

[illegible]

waahay kaanglup:

ojaana haayba		mahayroysingna khumba	
ina	ina	ina	ina
itna	itna	itna	itna
inna	inna	inna	inna
ikna	ikna	ikna	ikna
taana	taana	taana	taana
napna	napna	napna	napna
tamna	tamna	tamna	tamna
kina	kina	kina	kina
ngaangna	ngaangna	ngaangna	ngaangna

mahayroy amana paaba	mahayroysingna khumba
paana paana	paana paana
pina pina	pina pina
pena pena	pena pena
petna petna	petna petna
pekna pekna	pekna pekna
pengna pengna	pengna pengna
mapaak mapaak	mapaak mapaak
matat matat	matat matat
matek matek	matek matek

ꯄꯥꯀꯪ ꯓꯥꯇꯗ꯭ꯃ:

ꯇꯦꯥꯕ ꯀꯥꯍꯋ		ꯈꯀꯑꯍꯅꯤꯊꯕ ꯍ꯭ꯆꯋ	
ꯍꯕ	ꯍꯕ	ꯍꯕ	ꯍꯕ
ꯍꯌꯕ	ꯍꯌꯕ	ꯍꯌꯕ	ꯍꯌꯕ
ꯍꯗꯕ	ꯍꯗꯕ	ꯍꯗꯕ	ꯍꯗꯕ
ꯍꯇꯕ	ꯍꯇꯕ	ꯍꯇꯕ	ꯍꯇꯕ
ꯁꯥꯕ	ꯁꯥꯕ	ꯁꯥꯕ	ꯁꯥꯕ
ꯕꯃꯕ	ꯕꯃꯕ	ꯕꯃꯕ	ꯕꯃꯕ
ꯁꯆꯕ	ꯁꯆꯕ	ꯕꯃꯕ	ꯕꯃꯕ
ꯓꯤꯕ	ꯓꯤꯕ	ꯓꯤꯕ	ꯓꯤꯕ
ꯏꯥꯊꯕ	ꯏꯥꯊꯕ	ꯏꯥꯊꯕ	ꯏꯥꯊꯕ

ꯈꯀꯑꯍ ꯇꯈꯕ ꯃꯥꯋ		ꯈꯀꯑꯍꯅꯤꯊꯕ ꯍ꯭ꯆꯋ	
ꯃꯥꯕ	ꯃꯥꯕ	ꯃꯥꯕ	ꯃꯥꯕ
ꯃꯤꯕ	ꯃꯤꯕ	ꯃꯤꯕ	ꯃꯤꯕ
ꯃꯣꯕ	ꯃꯣꯕ	ꯃꯣꯕ	ꯃꯣꯕ
ꯃꯣꯌꯕ	ꯃꯣꯌꯕ	ꯃꯣꯌꯕ	ꯃꯣꯌꯕ
ꯃꯣꯇꯕ	ꯃꯣꯇꯕ	ꯃꯣꯇꯕ	ꯃꯣꯇꯕ
ꯃꯣꯊꯕ	ꯃꯣꯊꯕ	ꯃꯣꯊꯕ	ꯃꯣꯊꯕ
ꯈꯃꯥꯇ	ꯈꯃꯥꯇ	ꯈꯃꯥꯇ	ꯈꯃꯥꯇ
ꯈꯁꯌ	ꯈꯁꯌ	ꯈꯁꯌ	ꯈꯁꯌ
ꯈꯁꯣꯇ	ꯈꯁꯣꯇ	ꯈꯁꯣꯇ	ꯈꯁꯣꯇ

makak makak makak makak

matap matap matap matap

mapang mapang mapang mapang

waahaypareng:

ojaaga paaminnaba

ipak pak-i.

ipaak paak-i.

itek tek-i.

ipang pangngi.

inap nappi

imam mammi.

mangaa mangaa paammi.

nipaan nipaan tammi.

maapan maapan kak-i.

ahaangba menba:

.......paak	.......tek	.......tam
na.......pi	ma.......mi	ta.......mi
.......tek	.......paak	.......ngaa

[illegible] [illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible] |

[illegible] |

[illegible] |

[illegible] |

[illegible] |

[illegible] |

[illegible] |

[illegible] |

[illegible] |

[illegible]

.......[illegible]	.......[illegible]	.......[illegible]
[illegible].......[illegible]	[illegible].......[illegible]	[illegible].......[illegible]
.......[illegible]	.......[illegible]	.......[illegible]

TARUKSUBA PARAA

ba da ga

ojaana haayba : ba da ga

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) ba	1) ba
2) da	2) da
3) ga	3) ga

waahaysing:

ojaaga paaminnaba

paaba	taaba	kaaba
paadaba	taadaba	kaadaba
maaba	naaba	ngaaba
maadaba	naadaba	ngaadaba
maaga	nangga	ganggaa
pamba	panba	pangba
tamba	tanba	tangba
kamba	kanba	kangba

ꯂꯨꯍꯨꯡ ꯑꯍꯥ

ꯀ ꯈ ꯘ

ꯆꯩꯇꯥꯞ ꯏꯌꯦꯛ: ꯛ ꯈ ꯘ

ꯆꯩꯇꯥꯞ ꯏꯌꯦꯛ ꯐꯏꯔꯣꯟꯕꯤꯊꯞ ꯌꯨꯝꯛ

꯱) ꯛ ꯱) ꯛ

꯲) ꯈ ꯲) ꯈ

꯳) ꯘ ꯳) ꯘ

ꯍꯥꯏꯕꯤꯊ:

ꯆꯩꯇꯥꯘ ꯐꯏꯔꯣꯟꯕꯤꯊꯘ ꯑꯥꯐꯤꯕꯞꯛ

ꯑꯥꯛ	ꯂꯥꯛ	ꯍꯥꯛ
ꯑꯥꯈꯛ	ꯂꯥꯈꯛ	ꯍꯥꯈꯛ
ꯐꯥꯛ	ꯄꯥꯛ	ꯊꯥꯛ
ꯐꯥꯈꯛ	ꯄꯥꯈꯛ	ꯊꯥꯈꯛ
ꯐꯥꯘ	ꯄꯊꯘ	ꯘꯊꯘꯥ
ꯑꯝꯛ	ꯑꯕꯛ	ꯑꯊꯛ
ꯂꯝꯛ	ꯂꯕꯛ	ꯂꯊꯛ
ꯍꯝꯛ	ꯍꯕꯛ	ꯍꯊꯛ

waahay kaanglup:

ojaaga loynana paaminnaba

naa	taaba	ngaa	kaaba
nangga	maaga	tan	takpa
inap	nappa	apang	apangba
taakpa	taaba	katpa	kattaba
ipang	pangba	ikan	kanba
ngaangba	kanba	paamba	taaba
matam	matamgi	angam	angamba

waahay parengsing:

ojaaga loynana paaminnaba

angaangna paaba tammi.
tapna tapna ngaang ngi
igadaba paagadaba ngaaktani.
taadana paraa taak-i.
paaba tamba taabani.
maaga nangga tappi.
maadi mangda kibide.
maagi manaakta ngaang-ngi.
paaktakna paaba tamgani.

ahaangba menba :

paa.......daba	kapta.......	mang.......
tam................	.......ndi	paa.......ni
ngaang.......ni	taa.......pa	taa.......na

ꯋꯥꯍꯩ ꯃꯥꯇꯆꯨꯅ:

ꯊꯤꯆꯥꯟ ꯆꯤꯌꯆꯆ ꯅꯥꯈꯏꯗꯆꯕ

ꯆꯥ ꯍꯥꯕ ꯂꯥ ꯃꯥꯕ
ꯆꯇꯟ ꯈꯥꯟ ꯍꯗ ꯍꯇꯅ
ꯌꯆꯁ ꯆꯁꯅ ꯊꯅꯇ ꯊꯅꯇꯕ
ꯍꯥꯇꯅ ꯍꯥꯕ ꯃꯤꯅ ꯃꯤꯍꯕ
ꯌꯅꯇ ꯅꯇꯕ ꯌꯃꯗ ꯃꯗꯕ
ꯂꯥꯇꯕ ꯃꯗꯕ ꯅꯥꯡꯕ ꯍꯥꯕ
ꯈꯍꯡ ꯈꯍꯡꯟꯏ ꯊꯂꯡ ꯊꯂꯡꯕ

ꯋꯥꯍꯩ ꯅꯀꯦꯇꯗꯏꯇ:

ꯊꯤꯆꯥꯟ ꯆꯤꯌꯆꯆ ꯅꯥꯈꯏꯗꯆꯕ

ꯊꯂꯥꯇꯆ ꯅꯥꯕ ꯍꯡꯈꯏ ।
ꯍꯁꯆ ꯍꯁꯆ ꯂꯥꯇꯂꯏ ।
ꯌꯟꯑꯕ ꯅꯥꯟꯑꯕ ꯂꯥꯇꯍꯆꯏ ।
ꯍꯥꯑꯆ ꯅꯀꯥ ꯍꯥꯇꯌ ।
ꯅꯥꯕ ꯍꯡꯕ ꯍꯥꯕꯆꯏ ।
ꯈꯥꯟ ꯆꯇꯟ ꯍꯁꯅꯏ ।
ꯈꯥꯑꯏ ꯈꯇꯑ ꯃꯏꯕꯏꯑꯦ ।
ꯈꯥꯟꯏ ꯈꯆꯥꯇꯍ ꯂꯇꯂꯏ ।
ꯅꯥꯇꯍꯇꯆ ꯅꯥꯕ ꯍꯡꯟꯆꯏ ।

ꯊꯋꯥꯇꯕ ꯈꯦꯗꯕ

ꯅꯥ..........ꯑꯕ ꯃꯁꯍ.......... ꯈꯇ..........
ꯍꯡ............... ....ꯗꯑꯏ ꯅꯥ........ꯆꯏ
ꯂꯥꯇ..........ꯆꯏ ꯍꯥ...........ꯅ ꯍꯥ..........ꯆ

TARETSUBA PARAA

u o

ojaana haayba : u o

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) u	1) u
2) o	2) o

waahaysing :

ojaana paaba taahanba

ut	un	ok
kun	kum	puk
pot	pok	pong
mon	mot	nong

waahaykaanglup :

ojaaga paaminnaba

ut	onba	un	taaba
ok	maanba	puk	naaba
pot	puba	pong	tongba
mot	maannaba	mon	tuba
not	namba	nong	taaba

ꯁꯔꯨꯛ ꯑꯃꯥ

ꯃꯃꯤꯡ : ꯑ ꯏ

ꯃꯁꯛ : ꯭ ꯤ

ꯏꯌꯦꯛ ꯃꯃꯤꯡ: ꯑ ꯏ

ꯏꯌꯦꯛ ꯃꯃꯤꯡ — ꯍꯧꯔꯛꯐꯝ ꯀꯥꯡꯂꯣꯟ

꯱) ꯑ — ꯱) ꯑ

꯲) ꯏ — ꯲) ꯏ

ꯃꯇꯥꯡ:

ꯏꯌꯦꯛ ꯂꯣꯟ ꯁꯤꯟꯅꯕ

ꯑꯛ	ꯑꯡ	ꯏꯝ
ꯑꯨꯡ	ꯑꯨꯞ	ꯂꯨꯝ
ꯂꯤꯛ	ꯂꯤꯝ	ꯂꯤꯟ
ꯍꯤꯡ	ꯍꯤꯛ	ꯅꯤꯟ

ꯃꯇꯥ ꯑꯣꯏꯕ:

ꯏꯌꯦꯛ ꯂꯣꯟꯁꯤꯡꯅꯕ

ꯑꯛ	ꯏꯡꯕ	ꯑꯡ	ꯁꯕ
ꯏꯝ	ꯍꯡꯕ	ꯂꯨꯝ	ꯅꯕ
ꯂꯤꯛ	ꯂꯨꯕ	ꯂꯤꯟ	ꯁꯤꯟꯕ
ꯍꯤꯛ	ꯍꯡꯅꯕ	ꯍꯤꯡ	ꯁꯨꯕ
ꯅꯛ	ꯅꯞꯕ	ꯅꯤꯟ	ꯁꯕ

waahaypareng :

ojaaga paaminnaba

uba ngamdaba uning-ngi.

un taaba ugani.

ok mapi maanbani.

utup paayba tamge.

muknaa tamba kaannagani.

Angaangna pong-tongba paammi.

ut tongba nung-ngaaygani.

noktuna taaba tamgadabani.

ahaangba menba:

.......gani	.......iba	.......k
mo.......	muk.......	paam.......
.......nba	.......ningba	.......tup
tong.......	nung-ngaayga.......	uning.......

ꯄꯥꯍꯣꯃꯁꯩꯗ :

ꯑꯣꯇꯥꯔ ꯃꯥꯍꯤꯁꯂꯕ

ꯁꯕ ꯊꯥꯊꯑꯕ ꯁꯂꯤꯗꯥꯤ꯫
ꯁꯁ ꯌꯣꯥꯕ ꯁꯔꯂꯤ꯫
ꯑꯣꯇ ꯍꯃꯤ ꯍꯥꯁꯕꯂꯤ꯫
ꯁꯌꯨꯃ ꯃꯥꯈꯕ ꯌꯣꯊꯔꯩ꯫
ꯍꯨꯇꯂꯥ ꯌꯣꯊꯕ ꯗꯥꯁꯂꯔꯂꯤ꯫
ꯑꯥꯗꯥꯇꯂ ꯃꯣꯗ ꯌꯣꯗꯕ ꯃꯥꯊꯍꯤ꯫
ꯁꯀ ꯌꯣꯗꯕ ꯂꯨꯗꯥꯥꯈꯔꯂꯤ꯫
ꯂꯣꯇꯌꯨꯂ ꯌꯣꯥꯕ ꯌꯣꯊꯔꯑꯕꯂꯤ꯫

ꯑꯍꯥꯗꯕ ꯍꯩꯁꯕ

.......ꯔꯂꯤ	.......ꯈꯕ	......ꯇ
ꯍꯣ.......	ꯍꯨꯇ......	ꯃꯥꯊ.......
.......ꯁꯕ	.......ꯂꯤꯗꯕ	.......ꯌꯨꯃ
ꯌꯣꯗ.......	ꯂꯨꯗꯥꯥꯈꯔ.......	ꯁꯂꯤꯗ.......

NIPAANSUBA PARAA

pha tha kha

ojaana haayba : pha tha kha

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) pha	1) pha
2) tha	2) tha
3) kha	3) kha

waahaysing:

ojaaga loynana paaminnaba

pham	phak	thak	thakpa
phaba	phamba	khangba	khakpa
khatpa	khanba	thanba	thatpa
phaaba	phaakpa	thaaba	thaanba
khaaba	khaakpa	khiba	khinba
phi	phidaa	thiba	thingba
thengba	thekpa	khengba	khetpa
phuba	phukpa	khuba	khunba
photpa	thotpa	khotpa	thokpa

waahaykaanglup:

ojaana paaba khumba

pham kaaba	phak thaaba
mit thakpa	i khakpa
lambi thatpa	u thaaba

ꯄꯤꯃꯥꯑꯣꯜꯕ ꯃꯕꯥ

ꯈ ꯉ ꯌ

ꯑꯦꯆꯥꯄ ꯍꯥꯅꯕ: ꯕꯌꯥ ꯄꯥꯆꯥꯇ ꯈ ꯉ ꯌ

ꯑꯦꯆꯥꯄ ꯍꯥꯅꯕ ꯕꯌꯥ ꯄꯥꯆꯥꯇ ꯗꯍꯦꯕꯦꯅꯣꯤꯊꯄ ꯅ꯭ꯗꯕ

꯱) ꯈ ꯱) ꯈ

꯲) ꯉ ꯲) ꯉ

꯳) ꯌ ꯳) ꯌ

ꯔꯥꯍꯦꯣꯤꯊ:

ꯑꯦꯆꯥꯂ ꯆꯦꯅꯄꯄ ꯃꯥꯗꯤꯑꯣꯄꯕ ꯑꯥꯆꯥꯇ

ꯈꯗ	ꯈꯇ	ꯉꯇ	ꯉꯇꯃ
ꯈꯕ	ꯈꯗꯕ	ꯌꯊꯕ	ꯌꯇꯃ
ꯌꯂꯃ	ꯌꯑꯣꯕ	ꯉꯑꯣꯕ	ꯉꯂꯃ
ꯈꯥꯕ	ꯈꯥꯇꯃ	ꯉꯥꯕ	ꯉꯥꯑꯣꯕ
ꯌꯥꯕ	ꯌꯥꯇꯃ	ꯌꯤꯕ	ꯌꯤꯑꯣꯕ
ꯈꯤ	ꯈꯤꯕꯥ	ꯉꯤꯕ	ꯉꯤꯊꯕ
ꯉꯣꯊꯕ	ꯉꯣꯇꯃ	ꯌꯣꯊꯕ	ꯌꯣꯂꯃ
ꯈꯨꯕ	ꯈꯨꯇꯃ	ꯌꯨꯕ	ꯌꯨꯑꯣꯕ
ꯈꯦꯂꯃ	ꯉꯦꯂꯃ	ꯌꯦꯂꯃ	ꯉꯦꯇꯃ

ꯔꯥꯍꯦ ꯐꯥꯊꯨꯃ:

ꯑꯦꯆꯥꯄ ꯃꯥꯕ ꯕꯌꯥ ꯅ꯭ꯗꯕ

ꯈꯗ ꯐꯥꯕ ꯈꯇ ꯉꯥꯕ

ꯗꯤꯂ ꯉꯇꯃ ꯅ ꯌꯇꯃ

ꯆꯗꯕꯤ ꯉꯂꯃ ꯁ ꯉꯥꯕ

phi inba	phidaa thaaba
pot khunba	numit thengba
khutna khotpa	phi photpa
thabak thokpa	ne taaba
makhaa thangba	manaa phanba
phaanda phamba	pik thanba
makhun khuba	thabak suba

waahayparengsing:

ojaana paaraga mahayroysingna khumba

maagi manaakta phammu.

mathak makhaa onthok-u.

bengkok nung-ngaayba maphamni.

pokpadagi adum nung-ngaaybani.

pottu ningthina thammu.

khara kharadi khangba ngamme.

makak makak kak-u.

ahaangba menba:

ma........k	ma.......n	ma.......m
.......mmu	...........bak	...........nggi
...........kpa	.........kpa	.............kpa
pha.......ba	tha.......ba	kha.......ba

ꯁꯤ ꯍꯧꯕ	ꯁꯤꯗꯥ ꯂꯥꯕ
ꯃꯣꯌ ꯍꯨꯧꯕ	ꯎꯨꯀꯤꯌ ꯂꯣꯡꯕ
ꯍꯨꯌꯇ ꯍꯣꯌꯃ	ꯁꯤ ꯁꯣꯌꯃ
ꯂꯕꯡ ꯂꯣꯡꯃ	ꯇꯣ ꯅꯣꯥꯕ
ꯀꯍꯥ ꯂꯡꯕ	ꯀꯇꯥ ꯁꯧꯕ
ꯁꯥꯧꯗ ꯁꯐꯕ	ꯃꯤꯡ ꯂꯧꯕ
ꯀꯍꯨꯧ ꯍꯨꯕ	ꯂꯕꯡ ꯑꯨꯕ

ꯄꯥꯔꯦꯃꯄꯣꯡꯑꯤꯡ:

ꯋꯣꯇꯥꯇ ꯃꯥꯄꯥꯟ ꯀꯔꯦꯄꯣꯍꯑꯤꯡꯇ ꯍꯨꯐꯕ

ꯀꯥꯟꯤ ꯀꯇꯥꯡꯅꯣ ꯁꯐꯀꯨ꯫

ꯀꯂꯡ ꯀꯍꯥ ꯋꯣꯧꯂꯣꯡꯁ꯫

ꯕꯣꯡꯖꯣꯡ ꯎꯨꯖꯥꯍꯕ ꯀꯁꯐꯇꯤ꯫

ꯃꯣꯡꯃꯗꯟꯤ ꯋꯗꯨꯐ ꯎꯨꯡꯖꯥꯍꯕꯇꯤ꯫

ꯃꯣꯌꯅꯨ ꯇꯤꯡꯂꯤꯇ ꯂꯐꯀꯨ꯫

ꯍꯄ ꯍꯄꯗꯤ ꯍꯡꯕ ꯖꯐꯀꯣ꯫

ꯀꯖꯡ ꯀꯖꯡ ꯖꯡꯁ꯫

ꯋꯔꯥꯡꯕ ꯀꯣꯧꯕ

ꯀ.......ꯡ	ꯀ.......ꯧ	ꯀ.......ꯐ
.......ꯐꯀꯨ	.......ꯕꯡ	.......ꯡꯖꯤ
.......ꯡꯃ	.......ꯡꯃ	.......ꯡꯃ
ꯁ.......ꯕ	ꯂ.......ꯕ	ꯍ.......ꯕ

MAAPANSUBA PARAA

ay aw

ojaana haayba : ay aw

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) ay	1) ay
2) aw	2) aw

waahaysing :

ojaana paaba mahayroysingna khumba

ay	aykhoy	aygi	aykhoygi
tayba	tawba	tay	taw
kay	kawba	phay	phaw
phayba	phawba	may	maw
nayba	nawba	thayba	thawba
phayba	phawba	khayba	khawba

waahaykaanglup:

ojaaga loynana paaminnaba

ut tayba	kom tawba
phaw phawba	mathaw tawba

ꯆꯥꯃꯈꯂꯨꯕ ꯃꯉꯥ

ꯈꯤꯔꯣꯑ : ꯑꯤ ꯑꯤ

ꯌꯤꯁꯣꯃꯥ : ꯤ ꯤ

ꯑꯣꯇꯥꯗ ꯈꯥꯍꯕ: ꯑꯤ ꯑꯤ

ꯑꯣꯇꯥꯗ ꯈꯥꯍꯕ ꯆꯈꯤꯉꯣꯍꯂꯤꯑꯗ ꯍꯨꯐꯕ

꯱) ꯑꯤ ꯱) ꯑꯤ

꯲) ꯑꯤ ꯲) ꯑꯤ

ꯌꯥꯈꯤꯂꯤꯑ:

ꯑꯣꯇꯥꯗ ꯃꯥꯕ ꯆꯈꯤꯉꯣꯍꯂꯤꯑꯗ ꯍꯨꯐꯕ

ꯑꯤ	ꯑꯤꯍꯣꯍ	ꯑꯤꯄꯤ	ꯑꯤꯍꯣꯍꯄꯤ
ꯁꯤꯕ	ꯁꯤꯕ	ꯁꯤ	ꯁꯤ
ꯉꯤ	ꯉꯤꯕ	ꯏꯤ	ꯏꯤ
ꯏꯤꯕ	ꯏꯤꯕ	ꯆꯤ	ꯆꯤ
ꯗꯤꯕ	ꯗꯤꯕ	ꯖꯤꯕ	ꯖꯤꯕ
ꯃꯤꯕ	ꯃꯤꯕ	ꯍꯤꯕ	ꯍꯤꯕ

ꯌꯥꯈꯤꯉꯥꯑꯗꯨꯃ:

ꯑꯣꯇꯥꯄ ꯇꯣꯍꯗꯗ ꯃꯥꯆꯤꯋꯗꯕ

ꯁꯨꯛ ꯁꯤꯕ ꯉꯣꯐ ꯁꯤꯕ

ꯏꯤ ꯏꯤꯕ ꯆꯖꯤ ꯁꯤꯕ

itay tayba	inay nayba
kawnaa phaanba	atay atay
mi kawba	may thaanba
inaw nawba	ipay payba

waahaypareng:

ojaana paaba taaba

aygi imungda mi mangaani.

mapham khangdana kom tawba phatte.

thawnaa phaba mina mamaa ning-ngi.

phattaba midi mathawnaa phatte.

thawoyna phattaba thabak tawganu.

mathaw khangba mibu aphaba kawbani.

mi khudingmak maagi mathaw tawgadabani.

thabak tawbada itay tayba aphaba natte.

ahaangba menba:

.......raayba	..........kho	..........oyba
...........bada	..........bada	.............thaw
............ganu	...........bani	..............maa
........thawnaa	...........pham	...............bak

ꯑꯅꯧ ꯅꯧꯕ　　　　ꯑꯆꯧ ꯆꯧꯕ
ꯃꯣꯆꯥ ꯁꯥꯇꯕ　　　　ꯌꯅꯧ ꯌꯅꯧ
ꯀꯤ ꯃꯣꯕ　　　　ꯀꯣ ꯖꯥꯇꯕ
ꯑꯆꯣ ꯆꯣꯕ　　　　ꯑꯃꯣ ꯃꯣꯕ

ꯄꯥꯍꯣꯃꯕꯤꯗ:

ꯌꯧꯆꯥꯆ ꯃꯥꯕ ꯅꯥꯕ

ꯌꯣꯂꯤ ꯑꯀꯨꯌꯗ ꯀꯤ ꯀꯋꯥꯆꯤ꯫
ꯀꯁꯐ ꯍꯌꯗꯆ ꯃꯧꯐ ꯅꯧꯕ ꯁꯨꯅꯩ꯫
ꯖꯣꯆꯥ ꯁꯕ ꯀꯤꯆ ꯀꯀꯥ ꯆꯤꯌꯋꯤ꯫
ꯁꯨꯅꯩꯕ ꯀꯤꯗꯤ ꯀꯖꯣꯆꯥ ꯁꯨꯅꯩ꯫
ꯖꯣꯌꯧꯑꯆ ꯁꯨꯅꯩꯕ ꯖꯕꯌ ꯅꯣꯂꯨ꯫
ꯀꯖꯣ ꯍꯌꯕ ꯀꯤꯕ ꯌꯁꯕ ꯃꯣꯕꯆꯤ꯫
ꯀꯤ ꯍꯨꯗꯤꯌꯀꯌ ꯀꯥꯂꯤ ꯀꯖꯣ ꯅꯣꯂꯗꯕꯆꯤ꯫
ꯖꯕꯌ ꯅꯣꯕꯗ ꯑꯅꯧ ꯅꯧꯕ ꯌꯁꯕ ꯆꯨꯅꯩ꯫

ꯌꯍꯥꯌꯕ ꯀꯧꯇꯕ

..........ꯐꯥꯑꯕ　　..........ꯍꯧꯑ　　..........ꯌꯧꯑꯕ
..........ꯕꯗ　　..........ꯕ　　..........ꯖꯣ
..........ꯂꯨ　　..........ꯕꯆꯤ　　..........ꯀꯥ
..........ꯖꯣꯆꯥ　　..........ꯁꯐ　　..........ꯕꯌ

TARAASUBA PARAA

(hanggatna yengba)

waahaysing :

ojaaga loynana paaminnaba

pan	tan	tam	kang
mang	nang	nap	ngak
pham	phak	thak	khaang
pakpa	patpa	pamba	panba
pangba	tappa	tatpa	takpa
kakpa	kappa	katpa	kamba
kanba	kangba	matpa	makpa
ama	ani	mangaa	nipaan
maapan	kun	imaa	ipaa
numit	thaa	mapaa	mamaa
tay	phay	kay	may
phaw	maw	naw	ngaw
petpa	metpa	netpa	thetpa
tumba	kumba	phumba	khumba
nokpa	tokpa	thokpa	khokpa

waahaykaanglup:

ojaaga paaminnaba

tan takpa	pan thingba
mang mangba	kang kotpa
pham thaaba	ngak kanba
gom tayba	gap tawba

ꯌꯔꯥꯂꯨꯕ ꯃꯔꯥ
(ꯑꯛꯒꯈꯆ ꯅꯣꯟꯕ)

ꯑꯥꯑꯣꯤꯟ:

ꯞꯣꯆꯥꯒ ꯆꯣꯍꯆꯆ ꯃꯥꯍꯤꯛꯆꯕ

ꯃꯛ	ꯌꯛ	ꯌꯝ	ꯄꯟ
ꯍꯟ	ꯆꯟ	ꯆꯠ	ꯇꯞ
ꯁꯝ	ꯁꯞ	ꯊꯞ	ꯋꯥꯟ
ꯃꯞꯃ	ꯃꯈꯃ	ꯃꯝꯕ	ꯃꯛꯕ
ꯃꯟꯕ	ꯌꯠꯃ	ꯌꯈꯃ	ꯌꯞꯃ
ꯄꯞꯃ	ꯄꯠꯃ	ꯄꯈꯃ	ꯄꯝꯕ
ꯄꯛꯕ	ꯄꯟꯕ	ꯍꯈꯃ	ꯍꯞꯃ
ꯎꯍ	ꯎꯆꯤ	ꯍꯇꯥ	ꯆꯤꯃꯥꯛ
ꯍꯥꯃꯛ	ꯄꯨꯛ	ꯔꯍꯥ	ꯔꯃꯥ
ꯆꯨꯍꯤꯈ	ꯊꯥ	ꯍꯃꯥ	ꯍꯍꯥ
ꯌꯩ	ꯁꯩ	ꯄꯩ	ꯍꯩ
ꯁꯩ	ꯍꯩ	ꯆꯩ	ꯇꯩ
ꯃꯣꯈꯃ	ꯍꯣꯈꯃ	ꯆꯣꯈꯃ	ꯊꯣꯈꯃ
ꯌꯨꯝꯕ	ꯄꯨꯝꯕ	ꯁꯨꯝꯕ	ꯋꯨꯝꯕ
ꯆꯣꯞꯃ	ꯌꯣꯞꯃ	ꯊꯣꯞꯃ	ꯋꯣꯞꯃ

ꯑꯥꯑꯣ ꯄꯥꯎꯂꯨꯠ:

ꯞꯣꯆꯥꯒ ꯃꯥꯍꯤꯛꯆꯕ

ꯌꯛ ꯌꯞꯃ	ꯃꯛ ꯇꯥꯞꯃ
ꯍꯟ ꯍꯟꯕ	ꯄꯟ ꯄꯣꯈꯃ
ꯁꯝ ꯊꯥꯕ	ꯇꯞ ꯄꯛꯕ
ꯒꯣꯝ ꯌꯩꯕ	ꯒꯠ ꯌꯩꯕ

angaang kappa	naakong pangba
mathaw tawba	maaythong makpa
makhum khumba	mapaan thokpa
momon nokpa	maku khokpa

waahaypareng :

ojaana paaba taaba

bengkok thaaynagi konung natte. matamgi khamthengna nung-ngaayba mapham amani. mapham amadi matamgi matung-inna mioybagi pukningda mami taay. aphaba phattaba phibamgi makhaa ponbani. aphaba ngaakta ngaayba oygadaba maade. puknikgi akanba temthengna oybani thok-iba thawdok khudingmak. nung-ngaayba nung-ngaaytaba mapham amatani pukninggi phibamni.

ahaangba menba :

maa.......n	ma.......m	ma.......k
ma.......m	ma.......k	ma.......n
phi.......m	khu.......m	paang.......n
a.......mba	thaay.......gi	a.......kpa
tho.......pa	kho.......ba	no.......pa

ꯃꯗꯥꯇ ꯄꯌꯌ   ꯑꯥꯄꯣꯇ ꯌꯇꯒ

ꯀꯍꯩ ꯏꯩꯒ   ꯀꯥꯂꯍꯣꯇ ꯀꯃꯌ

ꯀꯅꯨꯊ ꯅꯨꯊꯒ   ꯀꯌꯥꯋ ꯍꯣꯃꯌ

ꯀꯣꯀꯣꯋ ꯑꯣꯃꯌ   ꯀꯄꯨ ꯅꯣꯃꯌ

ꯅꯥꯁꯩꯌꯈꯦꯇ:

ꯃꯣꯆꯥꯑ ꯌꯥꯒ ꯏꯥꯒ

ꯒꯦꯇꯄꯣꯃ ꯍꯥꯂꯑꯟꯤ ꯄꯣꯑꯨꯇ ꯑꯣꯏꯦ। ꯀꯏꯊꯟꯤ ꯅꯊꯍꯦꯇꯑ ꯑꯨꯗꯥꯂꯒ ꯀꯈꯊ ꯃꯀꯑꯤ। ꯀꯈꯊ ꯃꯀꯠꯤ ꯀꯏꯊꯟꯤ ꯀꯏꯨꯇꯂꯋꯑ ꯀꯤꯃꯣꯂꯒꯟꯤ ꯌꯨꯃꯑꯤꯇꯠ ꯀꯀꯤ ꯏꯥꯂ। ꯃꯈꯒ ꯈꯣꯏꯒ ꯈꯤꯒꯊꯟꯤ ꯀꯅꯥ ꯌꯣꯋꯒꯑꯤ। ꯃꯈꯒ ꯗꯥꯃꯏ ꯗꯥꯂꯒ ꯃꯣꯂꯟꯠꯒ ꯀꯥꯠꯦ। ꯌꯨꯃꯑꯤꯇꯟꯤ ꯃꯄꯋꯒ ꯏꯦꯊꯍꯦꯇꯑ ꯃꯣꯂꯒꯑꯤ ꯍꯣꯃꯂꯒ ꯍꯩꯠꯣꯃ ꯅꯨꯠꯤꯇꯀꯃ। ꯑꯨꯇꯗꯥꯂꯒ ꯑꯨꯇꯗꯥꯂꯏꯒ ꯀꯈꯊ ꯃꯀꯏꯑꯤ ꯌꯨꯃꯑꯤꯇꯟꯤ ꯈꯤꯒꯊꯑꯤ।

ꯃꯈꯥꯇꯒ ꯀꯦꯋꯒ:

ꯀꯥ.......ꯋ   ꯀ.......ꯊ   ꯀ.......ꯃ

ꯀ.......ꯊ   ꯀ.......ꯃ   ꯀ.......ꯋ

ꯈꯤ.......ꯊ   ꯅꯨ.......ꯊ   ꯌꯥꯇ.......ꯋ

ꯃ.......ꯊꯒ   ꯍꯥꯂ.......ꯟꯤ   ꯃ.......ꯃꯌ

ꯍꯣ.......ꯌ   ꯅꯣ.......ꯒ   ꯑꯣ.......ꯌ

TARAAMAATHOYSUBA PARAA

cha ja sa

ojaana haayba : cha ja sa

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) cha	1) cha
2) ja	2) ja
3) sa	3) sa

waahaysing :

ojaaga loynana paaba

changba	chamba	chappa	chatpa
chaaba	chaamba	chaanba	chaakpa
chiba	chinba	chikpa	chingba
chetpa	chenba	cheppa	chengba
chotpa	chongba	chomba	choyba
chu	chum	chumba	chumme
chay	chayba	chaykhay	chaytek
taachaw	naachaw	tomchaw	maaychaw
jon	joy	jom	joni
phajaba	pijaba	chaajaba	nijaba

ꯍꯧꯁꯥꯀꯥꯑꯦꯗꯊꯨꯕ ꯃꯁꯥ

ꯈ ꯉ ꯊ

ꯇꯦꯉꯥꯆ ꯑꯥꯗꯕ: ꯈ ꯉ ꯊ

ꯇꯦꯉꯥꯆ ꯑꯥꯗꯕ	ꯀꯑꯦꯁꯦꯗꯊꯤꯇꯆ ꯗꯨꯅꯕ
꯱) ꯈ	꯱) ꯈ
꯲) ꯉ	꯲) ꯉ
꯳) ꯊ	꯳) ꯊ

ꯈꯥꯑꯦꯊꯤꯡ:

ꯇꯦꯉꯥꯄ ꯆꯦꯗꯆꯆ ꯃꯥꯕ

ꯈꯡꯕ	ꯈꯅꯕ	ꯈꯔꯝ	ꯈꯂꯝ
ꯈꯥꯕ	ꯈꯥꯅꯕ	ꯈꯥꯠꯕ	ꯈꯥꯇꯝ
ꯈꯤꯕ	ꯈꯤꯠꯕ	ꯈꯤꯇꯝ	ꯈꯤꯡꯕ
ꯈꯣꯂꯝ	ꯈꯣꯠꯕ	ꯈꯣꯔꯝ	ꯈꯣꯡꯕ
ꯈꯦꯂꯝ	ꯈꯦꯡꯕ	ꯈꯦꯅꯕ	ꯈꯦꯗꯕ
ꯈꯨ	ꯈꯨꯅ	ꯈꯨꯅꯕ	ꯈꯨꯅꯀꯣ
ꯈꯩ	ꯈꯩꯕ	ꯈꯩꯗꯩ	ꯈꯩꯍꯣꯇ
ꯍꯧꯥꯈꯩ	ꯆꯥꯈꯩ	ꯍꯧꯦꯅꯈꯩ	ꯀꯥꯗꯈꯩ
ꯉꯦꯠ	ꯉꯦꯗ	ꯉꯦꯅ	ꯉꯦꯆꯤ
ꯀꯉꯕ	ꯃꯤꯉꯕ	ꯈꯥꯉꯕ	ꯆꯤꯉꯕ

sam	sak	san	sang
saaba	saayba	saangba	saanba
siba	sinba	singba	sikpa
sebaa	senba	seppa	sengba
suba	sumba	suppa	sungba
so	sotpa	sonba	songba
isay	saysak	saydaa	saydaannaba
saw	sawba	sawnaba	sawdokpa

waahaykaanglup :

ojaaga paaminnaba

chap chaaba	chakhom chaawba
chamna chaaba	chang thokpa
chaang onba	chek suba
chu sumba	chuk saaba
kaang chikpa	unmuk chikpa
sam phaba	saktaa nungsiba
sak phajaba	sang khanba
saa taanba	saap tawba
che setpa	san senba
sen taanba	saw saaba
nungsit sitpa	siba kidaba
sum chaaba	asok apan
sotpa piba	sunda paayba

ꯀꯟ	ꯀꯝ	ꯀꯜ	ꯀꯠ
ꯀꯥꯛ	ꯀꯥꯞꯛ	ꯀꯥꯠꯛ	ꯀꯥꯜꯛ
ꯀꯤꯛ	ꯀꯤꯜꯛ	ꯀꯤꯠꯛ	ꯀꯤꯝꯡ
ꯀꯣꯛꯥ	ꯀꯣꯜꯛ	ꯀꯣꯡꯡ	ꯀꯣꯠꯛ
ꯀꯨꯛ	ꯀꯨꯟꯛ	ꯀꯨꯡꯡ	ꯀꯨꯠꯛ
ꯀꯧ	ꯀꯧꯔꯡ	ꯀꯧꯜꯛ	ꯀꯧꯠꯛ
ꯄꯀꯩ	ꯀꯩꯀꯝ	ꯀꯩꯑꯥ ꯀꯩꯑꯥꯜꯎꯛ	
ꯀꯩ	ꯀꯩꯛ	ꯀꯩꯎꯛ	ꯀꯩꯑꯧꯝꯡ

ꯍꯥꯂꯩ ꯈꯥꯠꯆꯨꯡ:

ꯊꯧꯆꯥꯝ ꯉꯥꯈꯤꯜꯎꯛ

ꯍꯡ ꯍꯥꯛ	ꯍꯌꯧꯟ ꯍꯥꯁꯛ
ꯍꯟꯎ ꯍꯥꯛ	ꯍꯠ ꯂꯧꯝꯡ
ꯍꯥꯠ ꯊꯧꯜꯛ	ꯍꯣꯝ ꯀꯨꯛ
ꯍꯨ ꯀꯨꯟꯛ	ꯍꯨꯝ ꯀꯥꯛ
ꯈꯥꯠ ꯍꯤꯝꯡ	ꯁꯜꯆꯨꯝ ꯍꯤꯝꯡ
ꯀꯟ ꯐꯛ	ꯀꯝꯌꯥ ꯎꯨꯠꯀꯤꯛ
ꯀꯝ ꯐꯆꯛ	ꯀꯠ ꯄꯜꯛ
ꯀꯥ ꯌꯥꯜꯛ	ꯀꯥꯡ ꯌꯩꯛ
ꯍꯣ ꯀꯣꯔꯡ	ꯀꯜ ꯀꯣꯜꯛ
ꯀꯣꯜ ꯌꯥꯜꯛ	ꯀꯩ ꯀꯥꯛ
ꯎꯨꯠꯀꯤꯔ ꯀꯤꯔꯡ	ꯀꯤꯛ ꯈꯤꯑꯛ
ꯀꯨꯟ ꯍꯥꯛ	ꯊꯀꯧꯝ ꯊꯡꯜ
ꯀꯧꯔꯡ ꯉꯤꯛ	ꯀꯨꯜꯑ ꯉꯥꯞꯛ

waahaypareng:

ojaana paaba taaba

mioybana punsi chuppa nung-ngaayba paammi. nung-ngaayba paammiba mi khudingmak nung-ngaaybadi phangde. kamdawna nung-ngaayba phangba ngamdabano kanaasu thinade. thiba paamba mina khanggani. khang-ngaba mina nung-ngaayba paammoy. apaambagi kaysumsangda mioybana khongdaabani. nung-ngaayba paammabadi apaamba thaadokpa taay. apaamba thaadok-abadi pukning makaa laambani. adubu nung-ngaayba kawbani.

ahaangba menba:

pa) ....ppa pha.......ba ma.......in ma.......ung ma.......et chaang.......t sum.......it sam.......et a.......uman.......adu a.......mba a.......ngba a.......ekpa

ta) .... mina khanggani. .... paammabadi apaamba thaadokpa.......l .... thaadok-abadi .... makaa laambani. mioybana .... cuppa .... paammi. .... nung-ngaayba phangba ngamdabano .... thinade. thiba .... mina khanggani. .... mina nung-ngaayba paammoy. .... nung-ngaayba kawbani.

ꯄꯥꯝꯀꯆꯣꯁ:

ꯁꯣꯇꯥꯅ ꯀꯥꯕ ꯈꯥꯕ

ꯍꯤꯁꯣꯂꯕꯅ ꯀꯨꯌꯑꯤ ꯇꯨꯀꯀ ꯅꯨꯊꯔꯥꯂꯕ ꯀꯥꯃꯍꯤ꯫ ꯅꯨꯊꯔꯥꯂꯕ ꯀꯥꯃꯍꯤꯕ ꯍꯤ ꯇꯨꯂꯤꯊꯍꯁ ꯅꯨꯊꯔꯥꯂꯕꯂꯤ ꯆꯊꯂꯣ꯫ ꯗꯃꯂꯩꯅ ꯅꯨꯊꯔꯥꯂꯕ ꯆꯊꯕ ꯔꯃꯂꯕꯅꯣ ꯗꯅꯥꯑꯨ ꯖꯤꯅꯂꯣ꯫ ꯖꯤꯕ ꯀꯥꯃꯕ ꯍꯤꯅ ꯇꯊꯄꯅꯤ꯫ ꯇꯊꯔꯕ ꯍꯤꯅ ꯅꯨꯊꯔꯥꯂꯕ ꯀꯥꯃꯍꯣꯂ꯫ ꯁꯀꯥꯃꯕꯄꯤ ꯗꯩꯑꯨꯃꯑꯊꯂ ꯍꯤꯁꯣꯂꯕꯅ ꯇꯣꯂꯂꯥꯕꯅꯤ꯫ ꯅꯨꯊꯔꯥꯂꯕ ꯀꯥꯃꯍꯕꯂꯤ ꯁꯀꯥꯃꯕ ꯖꯥꯂꯣꯁꯀ ꯈꯣꯥꯂ꯫ ꯁꯀꯥꯃꯕ ꯖꯥꯂꯣꯁꯁꯕꯂꯤ ꯀꯨꯁꯅꯤꯊ ꯍꯗꯥ ꯆꯌꯕꯅꯤ꯫ ꯁꯂꯨꯕꯨ ꯅꯨꯊꯔꯥꯂꯕ ꯗꯩꯕꯅꯤ꯫

ꯁꯇꯥꯊꯕ ꯍꯣꯌꯕ:

ꯀ) ....ꯀꯀ ꯆ.......ꯕ ꯍ.......ꯤ ꯌ ꯍ.......ꯨꯊ ꯍ.......ꯣꯋ ꯄꯥꯊ.......ꯋ

ꯑꯨꯃ.......ꯤꯋ ꯑꯃ.......ꯣꯋ ꯁ.......ꯨꯍꯌ ....ꯥꯂꯨ ꯁ.......ꯃꯕ

ꯁ.......ꯊꯕ ꯁ.......ꯣꯀ ꯫

ꯈ) .... ꯍꯤꯅ ꯇꯊꯄꯅꯤ꯫ .... ꯀꯥꯃꯍꯕꯂꯤ ꯁꯀꯥꯃꯕ

ꯖꯥꯂꯣꯁꯀ .... ꯫ .... ꯖꯥꯂꯣꯁꯁꯕꯂꯤ .... ꯍꯗꯥ

ꯆꯌꯕꯅꯤ꯫ ꯍꯤꯁꯣꯂꯕꯅ .... ꯇꯨꯀꯀ .... ꯀꯥꯃꯍꯤ꯫ ....

ꯅꯨꯔꯥꯂꯕ ꯆꯊꯕ ꯔꯃꯂꯕꯅꯣ .... ꯖꯤꯅꯂꯣ꯫ ꯖꯤꯕ ....

ꯍꯤꯅ ꯇꯊꯄꯅꯤ꯫ .... ꯍꯤꯅ ꯅꯨꯊꯔꯥꯂꯕ ꯀꯥꯃꯍꯣꯂ꯫ ....

ꯅꯨꯔꯥꯂꯕ ꯗꯩꯕꯅꯤ꯫

TARAANITHOYSUBA PARAA

hawyek : la ra ha

lomyek : l

ojaana haayba: la ra ha

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) la	1) la
2) ra	2) ra
3) ha	3) ha

ojaana hawyek lomyek taakpa:

hawyek : la

lomyek : l

waahaysing:

ojaaga loynana paaba

lam	rang	han	mamal
laang	raang	han	haaba
liba	ring	hing	hik
len	rel	henba	hendal
luk	rutin	huk	huy
law	raw	hawba	hawjik
lay	uray	hayba	haynaw

ꯌꯦꯈꯥꯎꯤꯓꯦꯍꯂꯨꯛ ꯁꯈꯥ

ꯉꯩꯔꯣꯝ : ꯀ ꯈ ꯉ

ꯀꯦꯐꯔꯣꯝ : ꯒ

ꯃꯦꯇꯥꯎ ꯉꯥꯍꯛ: ꯀ ꯈ ꯉ

ꯃꯦꯇꯥꯎ ꯉꯥꯍꯛ ꯇꯉꯩꯈꯦꯍꯅꯤꯝꯎ ꯍꯨꯐꯛ

꯱) ꯀ ꯱) ꯀ

꯲) ꯈ ꯲) ꯈ

꯳) ꯉ ꯳) ꯉ

ꯉꯩꯔꯣꯝ ꯀꯦꯐꯔꯣꯝ ꯌꯦꯥꯝꯁ:

ꯀ ꯉꯩꯔꯣꯝ

ꯒ ꯀꯦꯐꯔꯣꯝ

ꯄꯥꯉꯩꯅꯤꯝ:

ꯃꯦꯇꯥꯒ ꯁꯥꯇꯤꯋꯎꯛ

ꯀꯐ	ꯈꯝ	ꯉꯋ	ꯇꯇꯒ
ꯀꯥꯝ	ꯈꯥꯝ	ꯉꯋ	ꯉꯥꯛ
ꯀꯤꯛ	ꯈꯤꯝ	ꯉꯤꯝ	ꯉꯤꯃ
ꯀꯣꯋ	ꯈꯣꯒ	ꯉꯣꯋꯛ	ꯉꯣꯋꯛꯒ
ꯀꯨꯃ	ꯈꯨꯌꯤꯋ	ꯉꯨꯃ	ꯉꯨꯍ
ꯀꯩ	ꯈꯩ	ꯉꯩꯛ	ꯉꯩꯇꯤꯃ
ꯀꯩ	ꯁꯈꯩ	ꯉꯩꯛ	ꯉꯩꯎꯩ

waahaykaanglup:

ojaaga paaminnaba

lam lawba	rang tawba	han changba
laang thaakpa	raang sawba	haay humba
ngaari liba	ring hunba	hik kaayba
len taaba	ret pikpa	henna piba
luk haaba	rutin semba	huk paanba
lon ngaangba	rol nambar	u hongba
law lingba	raw thongba	haw chongba
lay saatpa	gulaa chaaba	hay thongba

waahayparengsing:

ojaana paaba taaba

lay pareng pareng saatli. mioybagi hakchaangda saru kayaamarum lay. urok pareng pareng chingyaada paayri. waakhal layba mioybana masaabu laayda sinnajay. laayda mioybabu ngaak-selhalli. chaak laamdanaba masaa phanabadi karigi semhande. masaagi mapu oyjadaba mioybana chaawsu chaawthokchari. taaybang punsi nasaa nasaatagini. kanaanasu mioybabu semkhide hawjiksu semmoy. nasaa nattana nasaabu sembiba kanaasu layroy.

ꯄꯥꯊꯩ ꯃꯥꯃꯆꯨꯁ:

ꯏꯣꯆꯥꯏ ꯁꯥꯍꯤꯑꯎꯕ

ꯆꯍ ꯆꯩꯕ	ꯄꯃ ꯖꯣꯩꯕ	ꯊꯑ ꯌꯃꯕ
ꯆꯥꯃ ꯖꯥꯏꯁ	ꯄꯥꯃ ꯅꯩꯕ	ꯊꯥꯍ ꯊꯨꯍꯕ
ꯒꯥꯄꯤ ꯆꯤꯕ	ꯄꯤꯃ ꯊꯨꯑꯕ	ꯊꯤꯏ ꯃꯥꯍꯕ
ꯆꯦꯑ ꯖꯣꯥꯕ	ꯄꯦꯂ ꯁꯤꯏꯁ	ꯊꯦꯑꯎ ꯁꯤꯕ
ꯆꯨꯏ ꯊꯥꯕ	ꯄꯨꯖꯤꯑ ꯅꯦꯍꯕ	ꯊꯨꯏ ꯁꯥꯑꯕ
ꯆꯣꯑ ꯒꯥꯃꯕ	ꯄꯣꯇ ꯎꯍꯕꯄ	ꯛ ꯊꯣꯃꯕ
ꯆꯩ ꯆꯤꯃꯕ	ꯄꯩ ꯖꯣꯃꯕ	ꯊꯩ ꯌꯣꯃꯕ
ꯆꯩ ꯅꯥꯂꯁ	ꯏꯨꯆꯥ ꯌꯥꯕ	ꯊꯩ ꯖꯣꯃꯕ

ꯄꯥꯊꯩꯁꯄꯦꯃꯅꯤꯃ:

ꯏꯣꯆꯥꯎ ꯁꯥꯕ ꯖꯣꯥꯕ

ahaangba menba:

pa) law .... thokpa rang .... raang ....
.... chaaba len .... thaakpa han ....
hik .... raw .... haaba lay ....

ta) masaagi .... oyjadaba mioybana .... laayda.......
ngaak-selhalli. .... sembide hawjiksu ....| nasaa
.... nangbu .... layroy. .... pareng .... saatli.

masing paaba:

waahay	angka mayek	suba khangba
ama	꯱	ahaanba
ani	꯲	anisuba
ahum	꯳	ahumsuba
mari	꯴	marisuba
mangaa	꯵	mangaasuba
taruk	꯶	taruksuba
taret	꯷	taretsuba
nipaan	꯸	nipaansuba
maapan	꯹	maapansuba
taraa	꯱꯰	taraasuba
taraamaathoy	꯱꯱	.......suba
taraanithoy	꯱꯲	.......suba
taraahumdoy	꯱꯳	.......suba
kun	꯲꯰	.......suba
niphu	꯴꯰	.......suba
yaangkhay	꯵꯰	.......suba

ꯑꯍꯥꯅꯕ ꯀꯣꯛꯕ:

꯱) ꯇꯧ....... ....ꯍꯧꯔꯛ ꯄꯥꯡ....... ꯄꯡ.......
.......ꯌꯥꯕ ꯇꯣꯡ....... ....ꯍꯥꯔꯛ ꯍꯥꯡ.......
ꯍꯤꯔ .... ꯄꯧ .... ꯍꯥꯕ ꯇꯧ ....

꯲) ꯀꯅꯥꯏꯤ .... ꯑꯣꯐꯇꯕ ꯀꯤꯑꯣꯐꯕꯅ ....꯫ ꯇꯥꯐꯕ
.... ꯁꯥꯡ-ꯅꯣꯖꯍꯖꯇꯤ꯫ .... ꯅꯣꯃꯕꯤꯕꯣ ꯍꯧꯇꯤꯔꯨ ....꯫
ꯅꯅꯥ .... ꯅꯡꯕꯨ .... ꯇꯧꯄꯥꯐ꯫ .... ꯔꯄꯣꯡ .... ꯅꯥꯌꯇꯤ꯫

ꯀꯅꯤꯡ ꯔꯥꯕ:

ꯌꯥꯍꯧ	ꯑꯃꯁꯤꯡ ꯀꯌꯣꯔ	ꯁꯨꯕ ꯐꯡꯕ
ꯑꯃ	꯱	ꯑꯍꯥꯅꯕ
ꯑꯅꯤ	꯲	ꯑꯅꯤꯁꯨꯕ
ꯑꯍꯨꯝ	꯳	ꯑꯍꯨꯝꯁꯨꯕ
ꯃꯔꯤ	꯴	ꯃꯔꯤꯁꯨꯕ
ꯃꯉꯥ	꯵	ꯃꯉꯥꯁꯨꯕ
ꯇꯔꯨꯛ	꯶	ꯇꯔꯨꯛꯁꯨꯕ
ꯇꯔꯦꯠ	꯷	ꯇꯔꯦꯠꯁꯨꯕ
ꯅꯤꯄꯥꯟ	꯸	ꯅꯤꯄꯥꯟꯁꯨꯕ
ꯃꯥꯄꯟ	꯹	ꯃꯥꯄꯟꯁꯨꯕ
ꯇꯔꯥ	꯱꯰	ꯇꯔꯥꯁꯨꯕ
ꯇꯔꯥꯃꯥꯊꯣꯢ	꯱꯱	.......ꯁꯨꯕ
ꯇꯔꯥꯅꯤꯊꯣꯢ	꯱꯲	.......ꯁꯨꯕ
ꯇꯔꯥꯍꯨꯝꯗꯣꯢ	꯱꯳	.......ꯁꯨꯕ
ꯀꯨꯟ	꯲꯰	.......ꯁꯨꯕ
ꯅꯤꯐꯨ	꯴꯰	.......ꯁꯨꯕ
ꯌꯥꯡꯈꯩ	꯵꯰	.......ꯁꯨꯕ

TARAAHUMDOYSUBA PARAA

bha dha gha

ojaana haayba : bha dha gha

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) bha	1) bha
2) dha	2) dha
3) gha	3) gha

waahaysing :

ojaaga paaminnaba

bhaban	bhakti	bhakta	bhajan
bhagabaan	bhaap	bhaari	bhaanu
dhon	dhobi	dhamkaa	bandhop
ghari	ghumti	megha	maagha

waahaykaanglup:

ojaana paaba	mahayroysingna khumba
bhaapna saaba	bhakti layba
bhakta mayaam	asaam bhaban
bhaari bhaari	hari bhajan
dhon thinba	dhamkaa tawba
ghari mari	ghumti paayba

ꯃꯣꯌꯥꯂ꯭ꯍꯕꯣꯇꯂ꯭ꯕ ꯑꯌꯥ

ꯒ ꯖ ꯘ

ꯎꯣꯆꯥꯎ ꯂꯥꯇꯕ: ꯒ ꯖ ꯘ

ꯎꯣꯆꯥꯎ ꯂꯥꯇꯕ	ꯍꯂꯣꯌꯣꯇꯁꯤꯑꯎ ꯇ꯭ꯍꯕ
꯱) ꯒ	꯱) ꯒ
꯲) ꯖ	꯲) ꯖ
꯳) ꯘ	꯳) ꯘ

ꯄꯥꯂꯣꯁꯤꯑ:

ꯎꯣꯆꯥꯎ ꯑꯥꯕ

ꯒꯕꯋ	ꯒꯑꯃꯣꯤ	ꯒꯑꯃꯣ	ꯒꯆꯋ
ꯒꯑꯕꯥꯋ	ꯒꯥꯑ	ꯒꯥꯌꯤ	ꯒꯥꯎ꯭
ꯖꯣꯋ	ꯖꯣꯕꯤ	ꯖꯍꯐꯥ	ꯕꯋꯖꯣꯑ
ꯘꯌꯤ	ꯘ꯭ꯍꯃꯣꯤ	ꯍꯘ	ꯍꯥꯘ

ꯄꯥꯂꯣꯐꯥꯑꯆ꯭ꯑ:

ꯎꯣꯆꯥꯎ ꯑꯥꯕ ꯍꯂꯣꯌꯣꯇꯁꯤꯑꯎ ꯇ꯭ꯍꯕ

ꯒꯥꯑꯎ ꯁꯥꯕ	ꯒꯑꯃꯣꯤ ꯆꯣꯕ
ꯒꯑꯃꯣ ꯍꯅꯥꯍ	ꯎꯁꯥꯍ ꯒꯕꯋ
ꯒꯥꯌꯤ ꯒꯥꯌꯤ	ꯂꯌꯤ ꯒꯆꯋ
ꯖꯣꯋ ꯑꯤꯋꯕ	ꯖꯍꯐꯥ ꯃꯣꯕ
ꯘꯌꯤ ꯍꯌꯤ	ꯘ꯭ꯍꯃꯣꯤ ꯑꯥꯇꯕ

waahayparengsing:

ojaana paaba taaba

bhaap taana ngaangba chummi. manipur bhaban mithungsangni. mitaygi usopti bhaarigi thabak melaagi thawdawni. lam laingi chatnabi lay. migi chatnabisu miraayba tawroydabani. haynabi khudingmak chatnabiga mari laynay. maannadaba khudingmak phattana uba pukninggi asonba taagani.

mitaygi ngaari haawbagi haaynaba taay. mitaysingna makhoyna maphare haayna khanjabasu lay. atoppa jaatinasu khanjay makhoyna helli haayna. maana maana chummi haaynaba hotnay achum araangi inat nattabada.

asuk singba mioybana kadomda soybano amadi layre. masaa masaagi maramdadi ikhang khangjade. laaygi maramdadi ahay-apaa saanay. laayna mioybabu pumsem semhalli. tasengna masaagi khudongthiba taara kaandana laaybu nindaa tawdana tokte. laayna saawbagi waadi itaa taade.

ahaangba menba:

pa) .... haaba .... thakpa raw .... han ....
raang .... kaayba huk .... rutin ....
law .... laatpa hay .... hoppa

ta) mitaysingna .... chumgani. atoppa jaatinasu makhoygina .... maagi .... pinba oygani. .... ngaari .... haaynaba taay. .... chatnabisu .... tawroydabani. maannadaba khudingmak .... uba pukninggi .... taagani. .... masaagi .... ikhang khangjade. mioybabu .... semhalli. .... masaagi khudongthiba taarakaandana laaybu .... tawdana ....

ꯄꯥꯋꯣꯀꯁꯪꯑꯑꯤꯡ:

ꯑꯣꯂꯥꯔ ꯀꯥꯕ ꯈꯣꯥꯕ

ꯇꯥꯀ ꯈꯣꯥꯔ ꯑꯥꯡꯕ ꯄꯨꯃꯃꯤ꯫ ꯃꯔꯤꯀꯨꯑ ꯇꯕꯋ ꯃꯤꯑꯨꯑꯁꯑꯔꯤ꯫ ꯃꯤꯈꯣꯕꯤ ꯁꯁꯣꯀꯈꯤ ꯇꯥꯑꯤꯕꯤ ꯑꯕꯑ ꯃꯪꯂꯥꯕꯤ ꯑꯦꯇꯦꯔꯤ꯫ ꯂꯃ ꯂꯃꯕꯤ ꯄꯌꯔꯕꯤ ꯂꯦ꯫ ꯃꯤꯕꯤ ꯄꯌꯔꯕꯤꯨ ꯃꯤꯑꯥꯍꯕ ꯈꯦꯑꯣꯍꯇꯕꯔꯤ꯫ ꯋꯣꯔꯕꯤ ꯄꯨꯇꯤꯑꯃꯑ ꯄꯌꯔꯕꯤꯕ ꯃꯑꯤ ꯂꯦꯔꯦ꯫ ꯃꯥꯋꯔꯇꯕ ꯄꯨꯇꯤꯑꯃꯑ ꯏꯌꯈꯔ ꯁꯕ ꯀꯨꯑꯔꯤꯑꯕꯤ ꯑꯁꯣꯋꯕ ꯈꯥꯕꯔꯤ꯫

ꯃꯤꯈꯣꯕꯤ ꯑꯥꯑꯤ ꯋꯥꯁꯕꯕꯤ ꯋꯥꯍꯔꯕ ꯈꯥꯍ꯫ ꯃꯤꯈꯣꯁꯤꯑꯔ ꯃꯌꯣꯍꯔ ꯃꯏꯑꯪ ꯋꯥꯍꯔ ꯌꯋꯂꯕꯨ ꯂꯦ꯫ ꯑꯈꯣꯀꯀ ꯂꯥꯈꯤꯔꯨ ꯌꯋꯂꯦ ꯃꯌꯣꯍꯔ ꯋꯪꯇꯂꯤ ꯋꯥꯍꯔ꯫ ꯃꯥꯔ ꯃꯔꯥ ꯄꯨꯃꯃꯤ ꯋꯥꯍꯔꯕ ꯋꯣꯌꯔꯦ ꯑꯄꯨꯃ ꯑꯑꯥꯋꯕꯤ ꯍꯔꯌ ꯔꯌꯈꯕꯇ꯫

ꯑꯨꯑ ꯁꯤꯑꯕ ꯃꯤꯑꯣꯍꯕꯔ ꯑꯇꯣꯃꯇ ꯁꯣꯍꯕꯔꯣ ꯑꯃꯇꯤ ꯂꯦꯑꯪ꯫ ꯃꯁꯥ ꯃꯁꯥꯕꯤ ꯃꯑꯃꯇꯇꯤ ꯍꯌꯑ ꯌꯑꯂꯇꯪ꯫ ꯂꯥꯍꯕꯤ ꯃꯑꯃꯇꯇꯤ ꯑꯋꯦ-ꯑꯀꯥ ꯁꯥꯔꯦ꯫ ꯂꯥꯍꯔ ꯃꯤꯑꯣꯍꯕꯕꯨ ꯀꯨꯃꯁꯪꯃ ꯁꯪꯃꯋꯇꯂꯤ꯫ ꯈꯁꯪꯑꯔ ꯃꯁꯥꯕꯤ ꯄꯨꯇꯣꯑꯇꯤꯕ ꯈꯥꯑ ꯇꯥꯋꯇꯔ ꯂꯥꯍꯕꯨ ꯔꯤꯋꯇꯥ ꯈꯦꯇꯔ ꯈꯣꯑꯈꯪ꯫ ꯂꯥꯍꯔ ꯁꯥꯁꯕꯕꯤ ꯄꯥꯇꯤ ꯍꯈꯥ ꯈꯥꯇꯪ꯫

ꯑꯋꯥꯑꯕ ꯃꯪꯋꯕ

ꯀ) ....ꯋꯥꯕ ....ꯇꯥꯑꯀ ꯑꯦ....... ꯋꯋ.......

ꯑꯥꯑ....... ....ꯇꯥꯍꯕ ꯋꯨꯑ...... ꯑꯨꯈꯤꯋ.......

ꯂꯦ....... ....ꯂꯥꯌꯀ ꯋꯦ....... ....ꯋꯣꯀꯀ꯫

ꯈ) ꯃꯤꯈꯣꯁꯤꯑꯔ .... ꯄꯨꯃꯈꯔꯤ꯫ ꯑꯈꯣꯀꯀ ꯂꯥꯈꯤꯔꯨ ꯃꯌꯣꯍꯈꯤꯔ ....

.... ꯃꯥꯈꯤ .... ꯀꯤꯔꯕ ꯑꯣꯍꯈꯔꯤ꯫ .... ꯑꯥꯑꯤ .... ꯋꯥꯍꯔꯕ ꯈꯥꯍ꯫

.... ꯄꯌꯔꯕꯤꯨ .... ꯈꯦꯑꯣꯍꯇꯕꯔꯤ꯫ ꯃꯥꯋꯔꯇꯕ ꯄꯨꯇꯤꯑꯃꯑ ....

ꯁꯕ ꯀꯨꯑꯔꯤꯑꯈꯤ .... ꯈꯥꯈꯔꯤ꯫ .... ꯃꯁꯥꯈꯤ .... ꯍꯌꯑ ꯌꯑꯂꯇꯪ꯫

ꯃꯤꯑꯣꯍꯕꯕꯨ ꯁꯪꯃꯋꯇꯂꯤ꯫ .... ꯃꯁꯥꯈꯤ ꯄꯨꯇꯣꯑꯇꯤꯕ ꯈꯥꯑꯇꯥꯋꯇꯔ

ꯂꯥꯍꯕꯨ .... ꯈꯦꯇꯔ ....꯫

TARAAMARISUBA PARAA

wa ya jha

ojaana haayba : wa ya jha

ojaana haayba	mahayroysingna khumba
1) wa	1) wa
2) ya	2) ya
3) jha	3) jha

waahaysing :

ojaaga loynana paaminnaba

waa	waari	waarem	waayaam
waaba	waayba	waarawba	waanomba
yaa	yaari	yaaren	yaamaang
yen	yenbi	yennaaw	yenbaa
yaam	yaamba	yaang	yaangkok
yum	yumbi	yumnaak	yumsaa
yu	yung	yu-ngaw	yu-ngaang
jharap	jhaan	jhaarur	madhurjhaan

waahaykaanglup:

ojaaga paaminnababa

waawaa laawba	waathok oyba
yaayaa laawba	yaakaa yengba

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]: [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]	[illegible]
[illegible]) [illegible]	[illegible]) [illegible]
[illegible]) [illegible]	[illegible]) [illegible]
[illegible]) [illegible]	[illegible]) [illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

jhanja chaawba	jhaan khingba
waari saaba	waarem ngaangba
pot waayba	laaywaa tawba
yaang chingba	waa yaanba
yen khongba	yerum maaba

waahaypareng:

ojaana paaba taaba

pa) jhaan khingduna mi asiba puthok-i.
yaangkokna hummaay oynay.
waana chaanduwaa makhong oynay.
mi asiba potloybada cheksing chang-ngi

ta) bhaapna dalan saaba
dasaana gurung chatpa
mipum khudingda thokpani.

ka) jham jham chatli
taphing taphing laak-i
kari soyre kamdawre.

ahaangba menba:

ma) bhaapna .... saaba, dasaana .... chatpa,
jham .... chatli, mitaygi .... bhaarigi ....
melaagi ...., manipur bhaban .... sangni.

na) dhon ...., dhamkaa ...., ghari .... , ghumti ....,
bhaarigi ...., bhakta ...., bhaapna ....,
manipur .... jhaan ...., waari ...., yaari ....

ꯀꯨꯝ ꯑꯥꯁꯕ ꯀꯥꯡ ꯍꯣꯇꯕ
ꯑꯥꯃꯣ ꯂꯥꯕ ꯑꯥꯃꯤꯟ ꯊꯥꯇꯕ
ꯑꯦꯍ ꯑꯥꯇꯕ ꯆꯥꯇꯥ ꯌꯦꯕ
ꯃꯥꯇ ꯍꯣꯇꯕ ꯑꯥ ꯃꯥꯡꯕ
ꯃꯤꯡ ꯍꯦꯇꯕ ꯃꯤꯃꯟ ꯀꯥꯕ

ꯑꯥꯍꯩꯑꯃꯤꯇ:

ꯊꯦꯝꯖ ꯑꯥꯕ ꯌꯦꯥꯕ

ꯑ/ ꯆꯥꯡ ꯍꯣꯇꯕꯨꯖ ꯀꯣ ꯊꯂꯣꯕ ꯑꯨꯖꯦꯇꯆ
ꯃꯥꯇꯖꯦꯇꯖ ꯂꯨꯀꯥꯆ ꯊꯦꯆꯖꯩ
ꯑꯥꯖ ꯑꯥꯡꯕꯨꯑꯥ ꯀꯍꯦꯇ ꯊꯦꯆꯖꯩ
ꯀꯣ ꯊꯂꯣꯕ ꯑꯦꯍꯆꯦꯆꯕꯕ ꯑꯤꯇꯂꯣꯇ ꯑꯇꯊꯣ꯫

ꯌꯦ/ ꯒꯥꯑꯖ ꯕꯆꯥꯡ ꯂꯥꯕ
ꯕꯂꯥꯖ ꯃꯨꯃꯨꯇ ꯑꯍꯑ
ꯀꯣꯑꯨꯃ ꯍꯨꯕꯣꯇꯕ ꯖꯦꯇꯑꯖꯣ꯫

ꯖ/ ꯀꯃ ꯀꯃ ꯑꯍꯆꯣ
ꯌꯦꯆꯣꯇ ꯌꯦꯆꯣꯇ ꯆꯥꯇꯆ
ꯖꯃꯣ ꯂꯦꯆꯃꯤ ꯖꯃꯕꯩꯃꯤ꯫

ꯊꯩꯥꯇꯕ ꯀꯤꯡꯕ:

ꯀ/ ꯒꯥꯑꯖ..........ꯂꯥꯕ/ ꯕꯂꯥꯖ..........ꯑꯍꯑ/
ꯀꯃ..........ꯑꯍꯆꯣ/ ꯀꯣꯌꯩꯃꯣ..........ꯒꯥꯃꯣꯃꯣ
ꯀꯤꯆꯥ........../ ꯀꯖꯣꯑꯨꯃ ꯒꯕꯡ..........ꯂꯇꯖꯣ/

ꯖ/ ꯖꯦꯡ....... ../ ꯖꯀꯖꯥ........../ ꯍꯃꯣ........../ ꯍꯨꯃꯌꯦꯣ........../
ꯒꯥꯃꯣꯃꯣ........../ ꯒꯇꯌꯦ........../ ꯒꯥꯑꯖ........../
ꯀꯖꯣꯑꯨꯃ........../ ꯀꯥꯡ........../ ꯑꯥꯃꯣ........../ ꯃꯥꯃꯣ........../

TARAAMANGAASUBA PARAA

(hanggatna yengba)

paabagi saajen

1

loktaaki phajabasu pumlen-gi ningthibasu chahichaa kayaa kayaadagi layrak-abani. karaamchaawba mioybana mahawsaagi phajabagi mamanbu toyna khonggaawnay. matamgi phujillak-iba ahongbagi saaphuna paatsing asigi phajaba maangsillak-i. matam amagi laayrabagi taangjapham laytabasinggi tungnapham oyjaramba paatsingse loyna phibam sokchille.

2

bharam chuba haaynay
bhakti layba sonnay.
dharmana karino bhaktana kadaayda
aphabana kadaayda phattabana kadomda.
yaangbi thakta yaanggoyna
khurup thawba khunaamchet.
jhumur kawru jharap paayyu
waawaa laawnu waanommu.

3

phajaba waahayna aphaba saari
nungsiba waangaangna namthaak tawri.
langna phajaraba paan-gi saktamda
amot pukchel phajana lotli.
saari dharmalayba dharmadi kadaay

ꯌꯣꯕꯥꯍꯤꯃꯥꯂꯨꯕ ꯃꯕꯥ

(ꯍꯤꯖꯝ ꯏꯔꯥꯕꯣꯠ)

ꯃꯥꯕꯤꯁꯤ ꯂꯥꯏꯪꯒ:

꯱

ꯇꯧꯌꯥꯒꯤꯟ ꯍꯇꯕꯂ ꯃꯍꯇꯪꯒꯤ ꯏꯤꯒꯖꯤꯕꯂ ꯅꯥꯌꯅꯥ ꯟꯁꯥ ꯟꯁꯥꯕꯤ ꯇꯧꯕꯒꯀꯕꯏꯤ꯫ ꯟꯕꯥꯝ ꯅꯥꯑꯕ ꯍꯤꯀꯧꯈꯕꯏ ꯍꯌꯧꯂꯥꯒꯤ ꯍꯇꯕꯤ ꯍꯍꯒꯨ ꯌꯧꯈꯏ ꯈꯧꯒꯤꯥꯑꯧ꯫ ꯍꯌꯝꯒꯤ ꯍꯨꯇꯤꯕꯇꯒꯈꯕ ꯀꯌꯧꯒꯕꯒꯤ ꯂꯥꯍꯨꯏ ꯃꯥꯂꯂꯤꯒ ꯀꯂꯤꯒꯤ ꯍꯇꯕ ꯍꯥꯒꯂꯤꯕꯇꯒꯈ꯫ ꯍꯌꯝ ꯀꯝꯒꯤ ꯇꯥꯈꯕꯕꯒꯤ ꯌꯥꯒꯇꯍꯝ ꯇꯧꯌꯕꯂꯤꯒꯒꯤ ꯌꯨꯒꯏꯍꯝ ꯀꯧꯈꯇꯕꯝꯕ ꯃꯥꯂꯂꯤꯒꯂꯪ ꯇꯧꯈꯏ ꯍꯤꯕꯝ ꯂꯧꯒꯅꯤꯕꯇꯪ꯫

꯲

ꯒꯕꯝ ꯅꯨꯕ ꯌꯥꯈꯏꯧ
ꯒꯒꯌꯤ ꯇꯧꯕ ꯂꯧꯒꯏꯧ꯫
ꯖꯕꯍꯏ ꯟꯕꯤꯏꯧ ꯒꯒꯌꯏ ꯟꯕꯥꯈꯕ
ꯀꯍꯕꯏ ꯟꯕꯥꯈꯕ ꯍꯂꯌꯕꯏ ꯟꯕꯧꯝꯕ꯫
ꯁꯥꯒꯤ ꯏꯒꯌ ꯁꯥꯒꯤꯧꯈꯏ
ꯈꯨꯕꯃ ꯏꯧꯕ ꯈꯨꯏꯥꯝꯅꯪꯂ꯫
ꯖꯍꯨꯕ ꯟꯧꯕ ꯖꯕꯃ ꯃꯥꯈꯁ
ꯅꯥꯅꯥ ꯇꯥꯁꯨ ꯅꯥꯏꯧꯝꯍꯨ꯫

꯳

ꯍꯇꯕ ꯅꯥꯌꯧꯏ ꯀꯍꯕ ꯂꯥꯕꯤ
ꯎꯒꯂꯤꯕ ꯅꯥꯀꯥꯒꯏ ꯏꯝꯏꯥꯒ ꯌꯧꯕꯤ꯫
ꯖꯒꯏ ꯍꯇꯕꯕ ꯃꯥꯕꯤꯒꯤ ꯂꯒꯌꯝꯕ
ꯀꯍꯧꯂ ꯃꯒꯅꯪꯖ ꯍꯇꯏ ꯇꯧꯂꯇꯤ꯫
ꯂꯥꯕꯤ ꯖꯕꯍ ꯇꯧꯕ ꯖꯕꯍꯕꯤ ꯟꯕꯥꯈ

chinbaan-gi dharma nungda phaawde.
pangna laandaaba dharmagi mingda
misu waabani nasaasu waagani.

4

hekta thaajarunu taree haayduna
chantnabini haayduna thaajarunu
paaron purondagi oyrabasu,
hekta thaajarunu mina haaynare haayduna
hekta thaajarunu dharma laayriktaki oyrabasu,
hekta thaajarunu ojaasing ahallaman-gi oyrabasu,
kupyeng amadi kupnay tawraga
pharagani kaannaragani khang-ngaba
nasaagi amadi pumnamakki
lawsallo madu paangthoklo.

buddha

anguttara nikaya vol.1, 188-193

ahaangba menba:

matam amagi laayrabasing-gi .... laytabasing-gi .... oyjaramba .... loyna phibam sokchille. bharam .... haaynay bhakti .... sonnay. pangna laandaaba .... mingda misu .... nasaasu waagani. hekta thaajarunu taare .... chatnabani haayduna .... paaron purondagi .... phajaba waahayna .... saari nungsiba waangaangna .... tawri.

ꯑꯤꯀꯕꯥꯀꯒꯤ ꯌꯕꯍ ꯅꯨꯏꯗ ꯆꯥꯊꯗꯣ꯫
ꯁꯏꯅ ꯇꯥꯀꯗꯥꯕ ꯌꯕꯍꯒꯤ ꯍꯤꯏꯗ
ꯍꯤꯂꯨ ꯄꯥꯕꯅꯤ ꯅꯂꯥꯂꯨ ꯄꯥꯒꯅꯤ꯫

꯲

ꯃꯣꯏꯔꯪ ꯈꯥꯇꯕꯨꯅꯨ ꯔꯥꯡꯕꯣ ꯃꯥꯖꯗꯨꯅ
ꯄꯐꯅꯕꯤꯅꯤ ꯃꯥꯖꯗꯨꯅ ꯈꯥꯇꯕꯨꯅꯨ
ꯁꯥꯕꯩꯀ-ꯁꯨꯕꯩꯀꯗꯒꯤ ꯋꯩꯖꯕꯕꯂꯨ꯫
ꯃꯣꯏꯔꯪ ꯈꯥꯇꯕꯨꯅꯨ ꯍꯤꯅ ꯃꯥꯖꯅꯕꯣ ꯃꯥꯖꯗꯨꯅ꯫
ꯃꯣꯏꯔꯪ ꯈꯥꯇꯕꯨꯅꯨ ꯌꯕꯍ ꯇꯥꯖꯕꯤꯏꯔꯪꯒꯤ ꯋꯩꯖꯕꯕꯂꯨ꯫
ꯃꯣꯏꯔꯪ ꯈꯥꯇꯕꯨꯅꯨ ꯋꯩꯇꯥꯂꯤꯏ ꯋꯃꯎꯇꯍꯀꯒꯤꯋꯩꯖꯕꯕꯂꯨ꯫
ꯓꯨꯁꯈꯣꯏ ꯋꯍꯗꯤ ꯓꯨꯁꯅꯩ ꯔꯩꯕꯒ
ꯆꯕꯒꯅꯤ ꯓꯥꯀꯅꯕꯒꯅꯤ ꯖꯏꯇꯕ
ꯅꯂꯥꯒꯤ ꯋꯍꯗꯤ ꯁꯨꯍꯅꯍꯏꯓꯤ
ꯇꯩꯂꯎꯇꯩ ꯍꯗꯨ ꯁꯥꯏꯐꯩꯏꯇꯩ꯫

ꯕꯗꯌ

ꯋꯇꯒꯐꯔꯪ ꯅꯤꯓꯥꯄꯥ ꯎꯩꯎ-꯲ ꯲꯹꯹-꯲꯹꯸

ꯋꯃꯥꯏꯕ ꯍꯣꯀꯕ:

ꯍꯔꯪꯍ ꯋꯍꯒꯤ ꯇꯥꯅꯕꯕꯂꯤꯏꯒꯤ .... ꯇꯩꯔꯪꯕꯂꯤꯏꯒꯤ .... ꯋꯩꯅꯇꯕꯍꯕ .... ꯇꯩꯅꯅ ꯆꯤꯕꯍ ꯂꯩꯏꯑꯤꯎꯇꯣ꯫ ꯎꯕꯍ .... ꯃꯥꯅꯅꯩ ꯎꯏꯔꯪꯤ .... ꯂꯩꯀꯅꯩ꯫ ꯁꯏꯅ ꯇꯥꯀꯗꯥꯕ .... ꯍꯤꯏꯗ ꯍꯤꯂꯨ .... ꯅꯂꯥꯂꯨ ꯄꯥꯒꯅꯤ꯫ ꯃꯣꯏꯔꯪ ꯈꯥꯇꯕꯨꯅꯨ ꯔꯥꯡꯕꯣ .... ꯄꯐꯅꯕꯤꯅꯤ ꯃꯥꯖꯗꯨꯅ .... ꯁꯥꯕꯩꯀ ꯁꯨꯕꯩꯀꯗꯒꯤ ....꯫ ꯆꯇꯕ ꯄꯥꯃꯩꯅ .... ꯂꯥꯕꯤ ꯅꯨꯏꯂꯤꯕ ꯄꯥꯁꯥꯏꯅ .... ꯔꯩꯕꯤ꯫

TARAATARUKSUBA PARAA

(mayek tapnaba)

ojaana taakkadabani :

mitay londa tapnaba mayek masing yaamde, yaamna toyna thengnagadawribasi <wa> <ra> amadi <la> ni. la di inglis waahay ibada sijinnabani. mayek ani pulle haayba khangnaba makhaada layi ama ching-ngi. madubu apun khudam kawwi.

<wa> ga punba yaaba mayeksing:

ka kha sa da pa

khudam:	kw	:	kwaa, kwaak, kwaagok, kwaajap,kwaatar
	khw	:	khwaang, khwaay, khwaayraakpam
	sw	:	swaayda, swaay laawba, swaa*(lamjenthaaba)*
	dw	:	adwaayda
	pw	:	mawpwaa, nawpwaa

<ra> ga punba yaaba mayeksing:

pa	ta	ka
pha	tha	kha
ba	da	ga

ꯑꯍꯥꯑꯍꯨꯇꯌꯨꯕ ꯃꯍꯥ

(ꯁꯔꯩꯇ ꯑꯃꯄꯕ)

ꯈꯣꯆꯥꯄ ꯁꯅꯥꯍꯣꯡꯌꯤꯈꯌ ꯑꯣꯥꯇꯈꯌꯕ

ꯁꯤꯑꯣ ꯆꯣꯋꯌ ꯁꯔꯩꯇ ꯑꯃꯄꯕ ꯈꯌꯤ ꯁꯌꯤꯈ ꯔꯥꯍꯌꯩ꯫ ꯔꯥꯍꯄ ꯑꯣꯡꯄ ꯖꯩꯈꯄꯂꯌꯥꯍꯤꯕꯌꯤ <ꯛ> <ꯍ> ꯈꯁꯌꯤ <ꯆ> ꯄꯤ꯫ <ꯆ> ꯌꯤ ꯡꯈꯆꯤꯌ ꯛꯥꯅꯌꯤꯈꯌ ꯖꯩꯈꯄꯂꯄꯤ꯫ ꯁꯔꯩꯇ ꯈꯄꯤ ꯃꯅꯆꯩ ꯅꯥꯡꯕ ꯀꯈꯄꯕ ꯁꯀꯥꯌ ꯆꯔꯤ ꯈꯍ ꯛꯤꯈꯊꯤ꯫ ꯁꯌꯕ ꯈꯃꯋ ꯀꯌꯍ ꯈꯛꯤ꯫

<ꯛ> ꯂ ꯃꯋꯕ ꯔꯥꯕ ꯁꯔꯩꯇꯌꯤꯈ:

ꯈ ꯀ ꯌ ꯌ ꯃ

ꯀꯌꯍ: ꯈꯛ : ꯈꯛꯥ ꯈꯛꯥꯇ ꯈꯛꯥꯂꯣꯇ ꯈꯛꯥꯆꯃ ꯈꯛꯥꯑꯍ
ꯀꯛ : ꯀꯛꯥꯈ ꯀꯛꯥꯡ ꯀꯛꯥꯡꯍꯥꯇꯃꯍ
ꯌꯛ : ꯌꯛꯥꯡꯌ ꯌꯛꯥꯡ ꯆꯥꯁꯕ ꯌꯛꯥ(ꯆꯍꯆꯩꯋ ꯖꯥꯕ)
ꯌꯛ : ꯈꯌꯛꯥꯡꯌ
ꯃꯛ : ꯁꯤꯃꯛꯥ ꯄꯤꯃꯛꯥ

<ꯍ> ꯂ ꯃꯋꯕ ꯔꯥꯕ ꯁꯔꯩꯇꯌꯤꯈ:

ꯃ ꯑ ꯈ
ꯃ ꯖ ꯀ
ꯕ ꯌ ꯂ

bha	*	*
ma	*	*
cha	ja	sa

khudam:	champraa	phattre	ngakraa
	phrem	kunthraa	paakhraa
	chumbray	mondrang	manggraa
	brek	dram	graam
	bhram	laymraam	ngaakchraw
	hayjraang	chaaysraa	

<la> ga punba yaaba mayeksing:

pa	*	ka
ba	*	ga

khudam : plet (plate) plen (plane) klaas (class) klap (club)
blet (blade) blem (blame) blaawj (blouse) glaas (glass

mitay londa silebalgi aroybada konsonen ani layte, inglis lon-gi waahaysingdadi yaamna lay. inabagi makhal ani makhaada piri.

[illegible]	*kh	*
[illegible]	*n	*ng
[illegible]	[illegible]	S

[illegible]: [illegible]

<[illegible]> [illegible]:

[illegible]	*	[illegible]
[illegible]	*	[illegible]

[illegible]: [illegible]

[illegible]

<pa> aroyba konsonen lawthok-aga iba:

khudam:

ꯒ꯭ꯔꯥꯎꯟꯗ	ground
ꯀꯝꯄꯥꯎꯟꯗ	compound
ꯏꯝꯄꯣꯔꯇꯦꯟꯇ	important

<ta> aroyba konsonen anidu apun khudam piduna iba.

khudam:

ꯕꯦꯉ꯭ꯛ	bank
ꯕꯦꯟꯆ	bench
ꯕꯣꯛꯁ	box
ꯀꯦꯝꯞ	camp
ꯗꯦꯁ꯭ꯛ	desk
ꯐ꯭ꯂꯥꯁ꯭ꯛ	flask

masing paaba :

waahay	angka mayek	suba khangba
kunthraa	꯳꯰	.....suba
humphu	꯶꯰	.......suba
humdraa	꯷꯰	......suba
marphu (mariphu)	꯸꯰	.......suba
mawdraa (mariphutaraa)	꯹꯰	........suba
chaama	꯱꯰꯰	........suba

<ꯝ> ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯀꯨꯞꯅꯅꯣꯝ ꯇꯥꯛꯂꯃꯃꯦ ꯗꯔ:

ꯈꯨꯗꯝ: ꯒ꯭ꯔꯥꯎꯟꯗ ground

ꯀꯝꯄꯥꯎꯟꯗ compound

ꯏꯝꯄꯣꯔꯇꯦꯟꯇ important

<ꯛ> ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯀꯨꯞꯅꯅꯣꯝ ꯃꯅꯤꯡ ꯃꯄꯨꯝ ꯈꯨꯗꯝ ꯄꯤꯔꯤꯕ ꯗꯔ।

ꯈꯨꯗꯝ: ꯕꯦꯡꯛ bank

ꯕꯦꯟꯆ bench

ꯕꯣꯛꯁ box

ꯀꯦꯝꯞ camp

ꯗꯦꯁ꯭ꯛ desk

ꯐ꯭ꯂꯥꯁ꯭ꯛ flask

ꯍꯟꯗꯣꯛ ꯄꯥꯕ:

ꯃꯃꯤꯡ	ꯃꯁꯤꯡ ꯍꯩꯅꯕ	ꯂꯩꯕ ꯌꯥꯝꯕ
ꯀꯨꯟꯊꯔꯥ	꯳꯰	......ꯂꯩꯕ
ꯅꯤꯐꯨ	꯴꯰	......ꯂꯩꯕ
ꯅꯤꯐꯨꯇꯔꯥ	꯵꯰	......ꯂꯩꯕ
ꯍꯨꯝꯐꯨ (ꯍꯨꯝꯂꯥꯐꯨ)	꯶꯰	......ꯂꯩꯕ
ꯍꯨꯝꯐꯨꯇꯔꯥ (ꯍꯨꯝꯂꯥꯐꯨꯇꯔꯥ)	꯷꯰	......ꯂꯩꯕ
ꯆꯥꯝꯃ	꯱꯰꯰	......ꯂꯩꯕ

TARAATARETSUBA PARAA

khondaa (tone)

ojaana mamuttaana taakpigadaba:

> banaandi chap maannaba paabada khonthok maannadabana maram oyduna waahan (aartha) maannadrabadi madubu khondaa kawwi. khondaa khangnanaba bindu ama sijinnari. khondaa kadaayda sijinnagani yengsi.

<a>	mang mangba	to dream a dream
	ma.ng tawba	to dig a graveyard
<aa>	u.kaaba	to climb a tree
	mayaa kaa.ba	to open one's mouth
<i>	i thokpa	to bleed
	i. phaa.nba	to reap thatch
<e>	nupi chenba	to elope
	nungsitna che.nba	to carry away by wind
<u>	phurit tuba	to make a new shirt
	laymaayda tu.ba	to fall down on the ground

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	to dream a dream
	[illegible]	to dig a graveyard
[illegible]	[illegible]	to climb a tree
	[illegible]	to open one's mouth
[illegible]	[illegible]	to bleed
	[illegible]	to reap thatch
[illegible]	[illegible]	to elope a girl
	[illegible]	to carry away by wind
[illegible]	[illegible]	to make a new shirt
	[illegible]	to fall down on the ground

<o>	khudop konba	to make a new ring
	le.ng ko.nba	to put hand on one's shoulder
<ay>	(yum) payba a	slanting house
	(nung) pa.yba	to pile up stones
<aw>	phurit kawbaa	short shirt
	angaang ka.wba	to call a child

saajen:

mapham chaana khondaa haappu:

1.	may chuba nong chuba	2.	hanggaam thaaba marung thaaba
3.	waakhal thenba pot-chay thenba	4.	yot konba tungda konba
5.	sen puba arumba puba	6.	nungsiba khangba khangprek khangba
7.	taanjaa chaaba ngaa chaaba	8.	manam namba ngaari namba
9.	sak thiba mi thiba	10.	uchek paayba khutta paayba

ꯇꯥ	ꯀꯨꯌꯥꯝ	ꯁꯦꯝꯕ	to make a new ring
	ꯈꯣ.ꯃ	ꯁꯦꯝ.ꯕ	to put hand on one's shoulder
ꯇꯥ	ꯀꯨꯝ	ꯃꯥꯕ	a slanting house
	ꯊꯨꯃ	ꯃꯥ.ꯕ	to pile up stones
ꯇꯥ	ꯐꯨꯔꯤꯠ	ꯁꯥꯕ	a short shirt
	ꯇꯃꯦꯃ	ꯁꯥꯕ	to call a child

ꯁꯦꯃꯖꯤꯟ:

ꯍꯤꯔꯝ ꯃꯦꯊ ꯌꯥꯁꯦꯡ ꯄꯥꯝꯃꯨ꯫

꯱꯫ ꯍꯤ ꯃꯨꯕ ꯊꯥꯃ ꯃꯨꯕ

꯲꯫ ꯄꯃꯤꯜ ꯂꯥꯕ ꯍꯤꯔꯨꯃ ꯂꯥꯕ

꯳꯫ ꯃꯦꯌꯥꯏ ꯂꯣꯁꯦꯕ ꯃꯥꯟ ꯂꯣꯁꯦꯕ

꯴꯫ ꯀꯥꯟ ꯁꯦꯝꯕ ꯍꯣꯃꯌꯥ ꯁꯦꯝꯕ

꯵꯫ ꯁꯣꯡ ꯃꯨꯕ ꯇꯔꯨꯝꯕ ꯃꯨꯕ

꯶꯫ ꯊꯨꯃꯁꯤꯕ ꯌꯃꯕ ꯌꯃꯃꯔꯣꯇ ꯌꯃꯕ

꯷꯫ ꯍꯣꯁꯦꯡ ꯃꯦꯕ ꯃꯦ ꯃꯦꯕ

꯸꯫ ꯍꯊꯝ ꯊꯝꯕ ꯃꯦꯔꯤ ꯊꯝꯕ

꯹꯫ ꯁꯇ ꯂꯤꯕ ꯍꯤ ꯂꯤꯕ

꯱꯰꯫ ꯁꯃꯣꯇ ꯃꯥꯏꯕ ꯀꯨꯏꯍꯥ ꯃꯥꯏꯕ

ꯁꯦꯕꯥꯆꯤꯃꯥꯋꯣꯏꯕ ꯃꯕꯥ

ꯃꯔꯣꯡ ꯁꯕ

ꯑꯣꯄꯥꯆ ꯁꯕꯀꯤ ꯆꯤꯔꯣꯝ ꯁꯦꯝꯕꯤꯕ

ꯃꯤꯁꯦ ꯃꯔꯣꯡ ꯁꯆꯕꯀꯤ ꯃꯂꯣꯁꯕ ꯄꯔꯤ ꯃꯌꯥ ꯑꯈꯝ ꯌꯃꯗꯤ꯫ ꯃꯈꯤ :-

꯱) ꯑꯆꯨꯝꯕ ꯄꯔꯤ

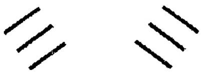
꯲) ꯇꯥꯝꯖꯕ ꯄꯔꯤ

꯳) ꯑꯀꯣꯢꯕ ꯄꯔꯤ

ꯃꯖꯡꯁꯦ ꯃꯤꯕꯤꯕ ꯄꯔꯤ ꯃꯌꯥ ꯑꯈꯝ ꯑꯋꯤꯀꯤ ꯌꯈꯝ ꯃꯌꯥꯈ ꯃꯤꯕꯤ꯫

꯱) ꯀꯤ ꯌꯈꯝ

꯲) ꯀꯤ ꯌꯈꯝ

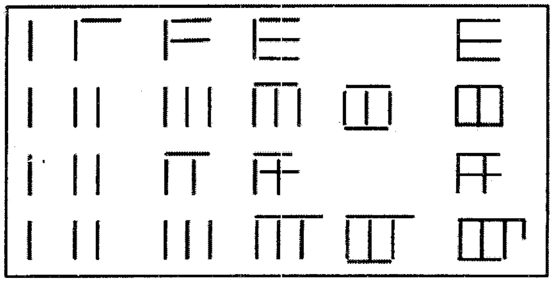


꯳) ꯀꯤ ꯌꯈꯝ

ꯑꯈꯥꯋꯕ ꯑꯃꯈꯤ ꯑꯈꯝꯋꯕ ꯄꯔꯤ ꯃꯌꯥ ꯑꯆꯤ ꯑꯋꯤꯈꯤ ꯃꯋꯥ ꯃꯋꯥꯆ ꯃꯔꯣꯡ ꯑꯣꯋꯕ ꯔꯥꯁ꯫

ꯌꯈꯝ:

꯱+꯱

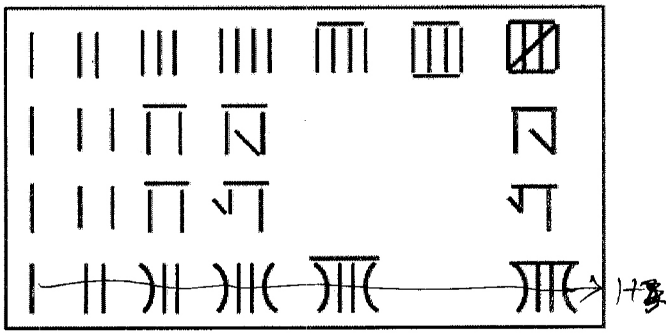


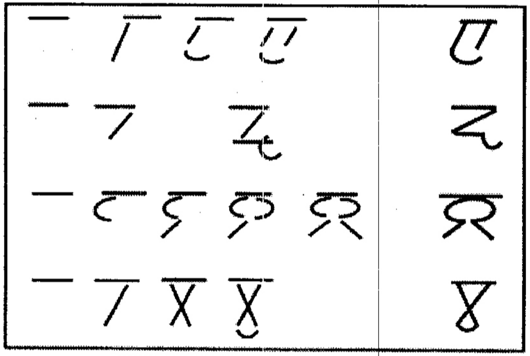
[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]





ꯀꯧꯄꯥꯃꯃꯤ ꯀꯄꯨꯃ

(꯲)

ꯁꯤꯃꯅ ꯀꯦꯇꯌ ꯍꯊꯥꯔꯂꯧ
ꯁꯤꯗꯕꯅꯕ ꯄꯥꯗꯂꯤꯖ
ꯄꯂꯃꯍꯅ ꯄꯂꯃꯍ꯫

ꯃꯧꯕ ꯄꯥꯗꯃꯣ ꯄꯥꯗꯅꯥꯅꯩ
ꯐꯦꯂꯃꯖꯕ ꯑꯨꯇꯖꯃꯤ
ꯑꯩ ꯄꯥꯗꯖꯕꯤ ꯄꯥꯗꯖꯕꯤ ꯅꯥ꯫

ꯐꯦꯂꯃꯖ ꯃꯧꯏꯨ ꯄꯧꯅꯧꯅꯥ
ꯂꯧꯄꯦꯃꯕ ꯂꯧꯂꯩꯃ ꯂꯩꯍꯖꯕ
ꯑꯩ ꯄꯥꯗꯖꯕꯤ ꯄꯥꯗꯖꯕꯤ ꯅꯥ꯫

..........x.........

(꯴)

ꯇꯩꯍꯤꯊ ꯇꯩꯌ ꯅꯗꯥꯃꯅꯤ
ꯅꯄꯨꯕꯁ ꯈꯣꯃꯝ ꯈꯌꯃꯅꯤ
ꯍꯂꯢ ꯊꯥꯢꯪ ꯅꯅꯤꯊꯅꯤ
ꯅꯣꯂꯣꯃ ꯊꯨꯆꯢꯪ ꯅꯄꯥꯅꯤ꯫
ꯅꯣꯂꯣꯃ ꯁꯥꯢꯪ ꯁꯥꯗꯩꯂꯣ
ꯍꯂꯢ ꯊꯥꯢꯪ ꯊꯥꯗꯩꯂꯣ꯫

ꯅꯊꯅ ꯍꯪꯆꯇꯩ ꯍꯂꯢꯍꯨ
ꯅꯊꯅ ꯍꯥꯇꯩ ꯅꯣꯂꯣꯃꯍꯨ
ꯅꯄꯨꯕꯈꯣꯃꯅꯤ ꯗꯀꯪꯊꯝꯣꯃ
ꯐꯊꯇꯥꯋꯑ ꯆꯨꯂꯥ ꯍꯥꯢꯨꯆꯌ
ꯍꯤꯂꯢ ꯊꯂꯤꯍꯨ ꯇꯩꯂꯆꯐꯣꯄ
ꯇꯥꯂꯩꯌꯥꯃ ꯐꯊꯇꯩꯌꯥꯃ ꯎꯑꯨꯌꯥꯃ
ꯁꯂꯨꯌ ꯊꯅꯥꯍꯨ ꯀꯥꯁꯑꯌꯅꯤ꯫
ꯅꯣꯂꯣꯃ ꯁꯥꯢꯪ ꯁꯥꯗꯩꯂꯣ
ꯍꯂꯢ ꯊꯥꯢꯪ ꯊꯥꯗꯩꯂꯣ꯫

ꯀꯥꯊꯑꯩ ꯀꯥꯊꯌ ꯃꯨꯃꯅꯤꯊꯅꯤ
ꯍꯪꯆꯌ ꯁꯋꯑꯌ ꯔꯥꯌꯖꯅꯤ
ꯅꯍꯥꯌꯨ ꯃꯨꯑꯨꯅ ꯔꯕꯝꯅꯤ
ꯃꯨꯃꯅꯤꯊ ꯐꯥꯌꯨ ꯍꯪꯋꯅꯗꯩ
ꯔꯥꯌꯖ ꯑꯨꯌꯨ ꯒꯥꯈꯗꯩ꯫
ꯅꯣꯂꯣꯃ ꯁꯥꯢꯪ ꯁꯥꯗꯩꯂꯣ
ꯍꯂꯢ ꯊꯥꯢꯪ ꯊꯥꯗꯩꯂꯣ꯫

ꯀꯅꯥꯕꯨ ꯀꯨꯝꯅꯤꯕ ꯍꯇꯀꯕ
ꯈꯤꯕꯨ ꯀꯨꯝꯅꯤꯕ ꯁꯝꯕꯀꯤ
ꯀꯅꯥꯕꯨ ꯀꯨꯝꯅꯤꯕ ꯁꯝꯔꯕ
ꯝꯌꯥ ꯃꯣꯗꯀꯨꯇ ꯃꯨꯕꯀꯤ꯫
ꯀꯣꯂꯣꯝ ꯁꯣꯥꯃꯪ ꯁꯣꯥꯖꯦꯂꯣ
ꯅꯂꯃ ꯊꯥꯃꯪ ꯊꯥꯖꯦꯂꯣ꯫

ꯀꯁꯨꯗꯁꯣ ꯃꯥꯆꯕ ꯊꯦꯅꯨꯇꯅꯣ
ꯖꯥꯝꯔꯣꯝ ꯍꯇꯕ ꯊꯦꯅꯨꯇꯅꯝ
ꯀꯀꯤꯝ ꯁꯣꯇꯃꯪ ꯁꯋꯔꯕ
ꯊꯀꯥꯃꯤ ꯎꯦꯀꯥꯑ ꯍꯥꯆꯂꯤꯕ?
ꯀꯣꯂꯣꯝ ꯁꯣꯥꯃꯪ ꯁꯣꯥꯖꯦꯂꯣ
ꯅꯂꯃ ꯊꯥꯃꯪ ꯊꯥꯖꯦꯂꯣ꯫

……….x………

(꯵)

ꯃꯂꯗꯕ ꯃꯄꯤꯁꯦꯒꯤ ꯆꯍꯕꯤꯅ
ꯃꯇꯣꯕ ꯆꯣꯊꯤꯋꯒꯤ ꯆꯍꯅꯍꯅ
ꯂꯖꯒꯒꯤ ꯖꯐꯎꯤ ꯂꯨꯋꯅꯖꯤ
ꯀꯏꯐꯤꯋꯎꯣ ꯂꯦꯎꯣꯅꯧ ꯃꯣꯓꯦꯒꯘ
ꯑꯨꯗ ꯄꯖꯨꯒ ꯃꯓꯦꯗꯕ ꯃꯄꯤꯁꯦꯅ꯫
ꯑꯦꯒꯔꯕ ꯃꯄꯤꯁꯦꯒꯤ ꯈꯑꯦꯒꯄ
ꯀꯤꯗ ꯄꯨꯖꯪꯋ ꯙꯐꯗ ꯂꯓꯖ ꯆꯦꯋꯅꯨꯎ
ꯑꯦꯈꯐꯤꯋꯎꯣ ꯃꯣꯉꯧꯈ ꯃꯎꯤ
ꯑꯨꯗ ꯄꯖꯨꯒ ꯃꯓꯦꯗꯕ ꯃꯄꯤꯁꯦꯅ꯫
ꯂꯓꯖꯒꯤ ꯆꯦꯗꯔꯕ ꯎꯤꯔꯉꯧꯗꯕꯒꯤ
ꯈꯎꯦꯒꯉꯨꯋꯕꯒꯤ ꯀꯦꯙꯚꯧꯒꯑꯒꯤ
ꯆꯦꯈꯖꯕꯒꯤ ꯆꯣꯄꯕꯒꯤ
ꯀꯦꯅꯕꯒꯤ ꯂꯪꯏꯄꯕꯒꯤ ꯐꯣꯀꯖꯦꯗ ꯎꯤꯂꯤꯗꯇꯨꯅꯪ
ꯎꯧꯗꯆꯨ ꯎꯨꯗꯂꯦ ꯃꯀꯦ ꯃꯎꯦ

ꯉꯨꯗꯒꯗꯒꯤ ꯐꯤꯂꯤ ꯐꯤꯎꯦ ꯎꯧꯗ ꯎꯨꯗꯂꯤꯏ ꯉꯔꯆꯨꯅꯪ꯫
ꯙꯐꯗꯒꯤ ꯃꯈꯗꯕ ꯃꯘꯤꯕ
ꯄꯍꯚꯤꯕ ꯄꯨꯆꯨꯗꯕ
ꯂꯦꯓꯤꯗꯀꯦꯕ ꯂꯦ ꯃꯣꯉꯧꯈ ꯘꯤꯖꯨꯅꯪ
ꯆꯦꯈꯛꯅꯤꯕꯤ ꯂꯦꯋꯎꯕꯒꯨꯍ ꯙꯈ ꯑꯖꯤꯚꯤꯕꯤ
ꯆꯗꯅꯖꯕ ꯑꯖꯤꯚꯤꯕꯤ,
ꯂꯦꯓꯆꯓꯦꯋꯒꯤ ꯄꯦꯆꯐꯓꯔ,
ꯅꯤꯔꯆꯤ ꯂꯓꯖ, ꯕꯧꯍꯕꯪ, ꯘꯧꯔꯘꯄꯦ
ꯘꯨꯍꯚꯎꯤꯗꯅꯪ ꯑꯖꯤꯚꯕꯤ꯫

..........x.........

(২)

ꯑꯣꯗꯤ ꯃꯇꯤꯁꯤ ꯏꯣꯉꯇꯉꯏꯗꯗꯤ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯑꯣꯋꯁꯤꯇꯪ
ꯖꯣꯇꯤꯉꯌꯣꯤ ꯈꯣꯇꯥꯁ
ꯑꯃꯤꯁꯤ ꯑꯣꯂꯤ ꯑꯔꯥꯕ꯫

ꯌꯣꯀꯉ ꯌꯣꯀꯉꯇꯕ ꯑꯣꯂꯤ ꯐꯤꯊꯁꯤ
ꯅꯪꯋꯇꯍꯐꯐꯤ ꯀꯔꯥꯈꯂꯤꯗꯐꯉ ꯃꯥꯗꯥꯋꯕꯂꯤ ꯃꯁꯐꯗ
ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯖꯣꯇꯤꯉꯌꯣꯤ ꯐꯤꯊꯃꯪ ꯁꯥꯉꯃꯉ ꯁꯥꯉꯇꯪ
ꯇꯨꯐꯗꯨꯁ ꯃꯇꯤꯗ ꯅꯣꯉꯃꯤꯋꯁꯤꯉꯇꯪ꯫

ꯑꯈꯣꯈꯕꯗ ꯇꯣꯍꯤ ꯈꯣꯂꯤ ꯃꯉꯂꯨꯁ
ꯅꯥꯍꯤ ꯃꯗꯨꯐ ꯃꯪꯊꯇ ꯃꯪꯊꯇꯗꯨꯁ
ꯑꯣꯁ ꯁꯍꯂ ꯈꯏꯁꯕ ꯇꯥꯉꯁꯣ
ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯁꯣꯉꯌꯣꯕ ꯅꯥꯗꯨꯍꯗꯨꯁ ꯁꯣꯉꯇꯪ꯫
ꯁꯥꯈꯣꯉ ꯀꯥꯉꯂꯪꯇꯤ ꯃꯇꯤꯂꯤ ꯐꯔꯣꯖꯗ
ꯅꯪꯉꯇꯣ ꯐꯤꯊꯃꯤꯁ ꯌꯣꯁꯣꯍꯤꯕ ꯖꯥꯁꯣꯃꯤꯉꯗ
ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯑꯣꯖꯥꯉꯌꯣꯤ ꯌꯨꯐꯗꯕ ꯅꯥꯗꯪ
ꯈꯣꯂꯤ ꯃꯉꯂꯨꯁ ꯈꯣꯈꯃꯤꯖꯇꯗꯨꯁ꯫

……….x………

ꯁꯥꯕꯪꯄꯃꯤ ꯂꯕꯨꯃ

(꯲)

ꯑꯣꯄꯪꯌ, ꯖꯤꯅꯨꯇ ꯇꯥꯅꯤ, ꯑꯁꯥꯃ ꯑꯁꯥꯃ, ꯁꯦꯁꯪꯃ ꯑꯣꯊꯔꯤ ꯍꯍꯂꯨꯄ ꯂꯪꯅꯣꯁꯤ ꯑꯥꯁꯀꯅꯤ ꯍꯂꯤꯀꯁꯤꯄꯅꯀꯤ꯫

ꯍꯨꯃꯀꯥ ꯑꯥꯄꯆꯦ ꯀꯤꯔꯥ ꯗꯣꯃꯔ ꯍꯂꯥꯌꯀꯀꯤ꯫ ꯆꯍ ꯍꯂꯤꯃ ꯂꯥꯃꯣꯌꯀꯕꯃꯆꯅ ꯍꯂꯥꯀ ꯍꯂꯤ ꯇꯦꯆꯤꯃ ꯔꯄꯀ ꯁꯅ ꯖꯄꯗꯨꯕꯪ꯫ ꯍꯀꯤꯔꯨꯕꯃꯤ ꯍꯕꯤꯅ ꯍꯂꯥꯌꯀꯂꯤꯄꯃꯤ ꯍꯀꯨꯄꯗ ꯆꯌꯗꯍ ꯍꯂꯤꯃꯤ ꯍꯤꯄꯥꯍꯀ ꯇꯦꯆꯤꯃ ꯊꯁꯥꯊꯗꯃꯤ ꯔꯥꯍꯀ ꯂꯥꯌꯀꯕꯤꯅꯗꯤ ꯑꯥꯄꯀꯤ꯫ ꯆꯦꯑꯥꯊꯗ ꯊꯨꯄꯃꯄꯗ ꯂꯇꯕꯃꯤ ꯑꯥꯄꯂꯄꯂꯤꯄꯗ ꯑꯥꯄ ꯂꯥꯌꯀꯦ꯫ ꯍꯂꯤꯃꯤ ꯍꯗꯃꯁ ꯍꯂꯥꯍ ꯍꯍꯂꯨꯄ ꯅꯄꯃꯆꯥꯗꯪꯑꯤ ꯍꯀꯤꯔꯨꯕꯤ ꯁꯥꯅ ꯆꯍꯂꯤꯄꯗ ꯑꯥꯄ ꯂꯥꯌꯀꯦ꯫

ꯍꯀꯤꯔꯨꯕꯃꯤ ꯁꯍꯔꯥꯃꯁ ꯆꯦꯅ ꯗꯤꯂꯁꯨꯕꯤꯃꯂꯤꯄꯗ ꯂꯃꯣꯇ ꯑꯥꯄꯆꯦ ꯂꯥꯌꯀꯦ꯫ ꯍꯖꯍꯂꯤꯄ ꯍꯂꯤꯗ ꯆꯨꯔ ꯆꯨꯔ ꯂꯪꯍꯗꯨꯀ ꯁꯨꯀꯥꯍꯪꯌ ꯁꯦꯗꯨꯀ ꯍꯂꯥꯌꯀ ꯍꯂꯤꯅꯨ ꯗꯦꯃꯊꯆꯤ꯫ ꯂꯁꯨꯪꯊꯑꯤ ꯗꯥꯃꯁ ꯆꯨꯔꯥ ꯍꯍꯂꯨꯄ ꯆꯨꯔꯤꯃꯤ ꯁꯨꯀꯥꯍꯪꯌ ꯁꯣꯌꯥꯌ ꯁꯣꯌꯥꯌꯀ ꯔꯥꯄꯗꯣꯃꯁꯨꯀ ꯆꯦꯅꯥꯃꯑꯤ ꯍꯁꯦꯅ ꯗꯦꯕꯍ ꯍꯍ ꯍꯣꯊꯕꯤ꯫

ꯅꯣꯃꯂꯤꯄ ꯍꯍꯂꯨꯄ ꯍꯕꯨꯍꯅ ꯗꯥꯄꯃꯊꯔꯗ ꯍꯀꯤꯔꯨꯕꯤꯂꯤꯄꯀ ꯊꯌꯁꯕꯀꯪꯂꯀꯪꯌꯃꯤ ꯗꯥꯃꯁ ꯍꯥꯊ ꯔꯥꯃꯔ ꯌꯄꯍꯍꯤ; ꯍꯂꯤꯃꯤ ꯍꯕꯍꯗꯤ ꯇꯥꯊꯕꯤꯅ ꯍꯂꯥꯌꯀꯂꯤꯄ ꯍꯂꯤꯗꯗꯤ ꯂꯥꯌꯀꯕꯣꯊꯂꯤꯄꯃꯤ ꯇꯃꯁꯥꯄꯃꯤ ꯍꯕꯨꯍꯅꯃꯤ ꯍꯁꯨꯄꯊꯌꯀ ꯆꯥꯍꯅꯥ ꯁꯦꯀꯦ꯫ ꯍꯕꯨꯍꯅ ꯗꯥꯄꯃꯊꯔ, ꯕꯪꯂꯆꯤꯄ, ꯁꯥꯊꯑꯨꯌꯗꯣ, ꯆꯨꯗꯣ, ꯅꯣꯃꯂꯤꯄꯀꯁꯤꯄꯅ ꯍꯁꯦ ꯊꯂꯔꯣꯊꯂꯤꯄꯗꯂꯨ ꯇꯃꯁꯥꯄ

ꯂꯨꯝꯕꯒꯤ ꯈꯌꯪꯨꯗꯁꯡꯅ ꯒꯊꯨꯖ ꯍꯥꯁꯇꯪꯗꯁ꯫ ꯈꯊꯝ ꯃꯏꯅ ꯅꯥꯈꯩꯊꯥꯗꯖꯝ ꯊꯨꯡꯅꯊꯥꯅꯤ ꯇꯣꯕꯤꯅ ꯃꯣꯏꯔꯥꯡ ꯒꯣꯈꯢ ꯃꯈꯢꯨꯗ ꯆꯥꯂꯇ ꯆꯣꯝꯖꯤꯃꯪꯡꯢꯖ ꯊꯔꯥꯈꯨꯗꯌ ꯃꯊꯨꯝꯕ ꯄꯥꯗꯒꯟꯖꯇ ꯈꯣꯇꯛ ꯊꯔꯥꯈꯨꯗ ꯂꯩꯍꯤ꯫

ꯈꯅꯤꯖꯨꯊꯇ ꯢꯥꯡꯅꯕꯒꯤ ꯁꯍꯩꯇ ꯅꯨꯖꯤꯒꯤ ꯄꯩꯇꯥꯗ ꯆꯥꯌꯅ ꯂꯩ꯫ ꯒꯥꯊꯟꯌ ꯆꯨꯟꯕꯪꯛ, ꯢꯥꯁꯊꯂꯤꯗ, ꯃꯊꯨꯝꯕ ꯄꯥꯗꯒꯟꯖ ꯃꯈꯢꯨꯗ ꯌꯥꯁꯊꯨꯡꯇꯪꯇ ꯈꯅꯤꯖꯨꯊꯤ ꯅꯨꯖꯤꯢꯤꯗꯒꯤ ꯂꯥꯡꯕꯥ ꯂꯩꯌꯣ꯫ ꯉꯁꯢꯨꯕ ꯃꯣꯢꯤꯔꯥꯡ ꯒꯣꯈꯢꯊꯤ ꯒꯥꯊꯟꯊꯤ ꯆꯨꯟꯕꯪꯛ ꯌꯤꯝꯇ ꯈꯅꯤꯖꯨꯊꯤ ꯈꯥꯖꯛ ꯔꯥꯁꯆꯤ꯫ ꯈꯅꯤꯖꯨꯊꯒꯤ ꯃꯄꯥꯡꯕ ꯃꯊꯂꯨꯡꯅ ꯃꯣꯆꯥꯟ ꯆꯗꯕ ꯢꯥꯡꯅꯊꯪꯁ ꯅꯨꯖꯤꯅ ꯃꯪꯁ꯫ ꯃꯣꯢꯤꯔꯥꯡ ꯒꯣꯈꯢꯊꯤ ꯈꯣꯇꯛ ꯆꯗꯕ ꯅꯨꯖꯤꯒꯤ ꯈꯢꯤꯗꯅ ꯅꯨꯖꯥꯇꯒꯤ ꯄꯣꯛꯂꯤ꯫ ꯈꯢꯤꯒꯤ ꯈꯊꯝꯇꯤ ꯈꯅꯤꯖꯨꯊꯤ ꯅꯨꯖꯤꯢꯤꯗ ꯃꯢꯤ ꯈꯤꯅ ꯂꯥꯗꯆꯕ ꯔꯥꯇꯣ꯫ ꯈꯄꯩꯅꯥ ꯂꯩ ꯈꯊꯝꯆꯟ ꯆꯂꯩ ꯃꯈꯇꯤ ꯢꯣꯂꯖ ꯇꯤꯢꯤꯖꯂꯤꯡ ꯔꯥꯝꯅ ꯂꯩ꯫

..........x.........

([illegible])

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

..........x.........

ꯔꯥꯏꯝ:

ꯄ) ꯄ ꯈ ꯀ
ꯆ ꯊ ꯐ
ꯕ ꯇ ꯒ
ꯉ ꯇ ꯍ
ꯃ ꯅ ꯘ
ꯋ ꯖ ꯁ
ꯂ ꯔ ꯓ
ꯗ ꯌ ꯙ

ꯈ) ꯑ ꯑꯥ
ꯏ ꯑꯦ
ꯎ ꯑꯣ
ꯑꯩ ꯑꯧ

ꯍꯔꯣꯜꯒꯤ ꯅꯨꯃꯤꯠ ꯃꯃꯤꯡ:

ꯅꯣꯡꯃꯥꯏꯖꯤꯡ	Sunday
ꯅꯤꯡꯊꯧꯀꯥꯕ	Monday
ꯂꯩꯕꯥꯛꯄꯣꯛꯄ	Tuesday
ꯌꯨꯝꯖꯀꯩꯁ	Wednesday
ꯁꯒꯣꯜꯁꯦꯟ	Thursday
ꯏꯔꯥꯢ	Friday
ꯊꯥꯡꯖ	Saturday

ꯊꯥꯒꯤ ꯃꯤꯡꯁꯤꯡ:

ꯁꯖꯤꯕꯨ	March-April
ꯀꯥꯂꯦꯟ	April-May
ꯏꯉꯥ	May-June
ꯏꯉꯦꯟ	June-July
ꯊꯋꯥꯟ	July-August
ꯂꯥꯡꯕꯟ	August-September
ꯃꯦꯔꯥ	September-October
ꯍꯤꯌꯥꯡꯀꯩ	October-Nobember
ꯄꯣꯢꯅꯨ	Nobember-December
ꯋꯥꯛꯆꯤꯡ	December-January
ꯐꯥꯢꯔꯦꯟ	January-February
ꯂꯝꯇꯥ	February-March

..........x.........

Glossary

Imported English Words in Mitay Lon (Manipuri)

absent	ꯑꯦ ꯞꯁꯦꯟ	epsen
academy	ꯑꯦꯀꯥꯗꯃꯤ	ekaadami
accident	ꯑꯦꯛꯁꯤꯗꯦꯟ	eksiden
account	ꯑꯦꯀꯥꯎꯟ	ekaawn
accountant	ꯑꯦꯀꯥꯎꯟꯇꯦꯟ	ekaawnten
acid	ꯑꯦꯁꯤꯠ	esit
acre	ꯑꯦꯀꯔ	ekar
action	ꯑꯦꯛꯁꯟ	eksan
actor	ꯑꯦꯛꯇꯔ	ektar
actress	ꯑꯦꯛꯇ꯭ꯔꯦꯁ	ektres
addict	ꯑꯦꯗꯤꯛ	edik
address	ꯑꯦꯗ꯭ꯔꯦꯁ	edres
ad hoc	ꯑꯦꯙꯣꯛ	edhok
adjective	ꯑꯦꯖꯦꯛꯇꯤꯞ	ejektip
adjourn	ꯑꯦꯖꯣ.ꯟ	ejo.n
adjust	ꯑꯦꯖꯁ	ejas
administration	ꯑꯦꯠꯃꯤꯅꯤꯁꯇ꯭ꯔꯦꯁꯟ	etministresan
admission	ꯑꯦꯠꯃꯤꯁꯟ	etmisan
advance	ꯑꯦꯠꯚꯥꯟꯁ	etbhaans
advertise	ꯑꯦꯠꯚꯔꯇꯥꯏꯖ	etbhartaayj
advice	ꯑꯦꯠꯚꯥꯏꯁ	etbhaays

advocate	ꯑꯦꯠꯚꯣꯀꯦꯠ	etbhoket
aerodrome	ꯑꯦꯔꯣꯗ꯭ꯔꯣꯝ	erodrom
aeroplane	ꯑꯦꯔꯣꯞ꯭ꯂꯦꯟ	eroplen
affidavit	ꯑꯦꯐꯤꯗꯦꯕꯤꯠ	ephidebit
again	ꯑꯦꯒꯦꯟ	egen
agent	ꯑꯦꯖꯦꯟ	ejen
agriculture	ꯑꯦꯒ꯭ꯔꯤꯀꯜꯆꯔ	egrikalchar
Aids	ꯑꯦꯠꯁ	ets
aim	ꯑꯦꯝ	e.m
air condition	ꯑꯦꯌꯔ ꯀꯟꯗꯤꯁꯟ	eyar kandisan
air force	ꯑꯦꯌꯔ ꯐꯣ.ꯁ	eyar pho.s
air hostess	ꯑꯦꯌꯔ ꯍꯣꯁꯇꯦꯁ	eyar hostes
airport	ꯑꯦꯌꯔ ꯄꯣ.ꯠ	eyar po.t
album	ꯑꯥꯜꯕꯨꯝ	aalbum
alert	ꯑꯦꯂꯥ.ꯠ	elaa.t
algebra	ꯑꯥꯜꯖꯕ꯭ꯔꯥ	aaljabraa
algorithm	ꯑꯦꯜꯒꯣꯔꯤꯗꯝ	elgoridam
allergy	ꯑꯦꯂꯔꯖꯤ	elarji
allowance	ꯑꯦꯂꯥꯋꯦꯟꯁ	elaawens
alphabet	ꯑꯥꯜꯐꯥꯕꯦꯠ	aalphaabet
alternative	ꯑꯣꯜꯇꯅꯦꯇꯤꯞ	oltanetip
aluminium	ꯑꯦꯂꯨꯃꯤꯅꯤꯑꯝ	eluminiam
amplifier	ꯑꯦꯝꯞ꯭ꯂꯤꯐꯥꯏꯑꯔ	empliphaayar
angle	ꯑꯦꯡꯒꯜ	enggal
answer	ꯑꯦꯟꯁꯥꯔ	ensaar
answer script	ꯑꯦꯟꯁꯥꯔ ꯏꯁꯀ꯭ꯔꯤꯞ	ensaar iskrip

antibiotic	entibaayotik
antiseptic	entiseptik
any	eni
apiary	epiari
appeal	aapil
apple	epal
application	eplikesan
appliqué	eplik
apply	eplaay
appointment	epoymen
approach	eproch
approval	eprubhel
approve	eprup
april	epril
apron	epron
archaeology	aarkiyologi
argument	aargumen
army	aarmi
arrange	erenj
arrangement	erenjmen
arrest	eres
art	aa.t
artist	aartis
assembly	esembli
association	esosiyesan
astrology	estroloji

astronaut	[illegible]	estronot
astronomy	[illegible]	estronomi
athlete	[illegible]	ethlet
atom	[illegible]	etom
atomic	[illegible]	etomik
attendance	[illegible]	etendens
attendant	[illegible]	etenden
attention	[illegible]	etensan
attractive	[illegible]	etrektip
auction	[illegible]	oksan
audience	[illegible]	odens
audiovisual	[illegible]	odiobhijual
audit	[illegible]	odit
auditor	[illegible]	oditar
auditorium	[illegible]	oditoriam
August	[illegible]	aagas
aunty	[illegible]	anti
authority	[illegible]	othariti
authorize	[illegible]	otharaayj
auto	[illegible]	oto
automatic	[illegible]	otometik
autonomy	[illegible]	otonomi
average	[illegible]	ebharej
avoid	[illegible]	ebhoyt
award	[illegible]	ewaa.t
baby	[illegible]	bebi

bachelor	[illegible]	bechalar
backbiting	[illegible]	bekbaayting
backbone	[illegible]	bekbon
backdate	[illegible]	bekdet
backdrop	[illegible]	bekdrop
background	[illegible]	bekgrawn
backlog	[illegible]	beklok
backward	[illegible]	bekwaa.t
bacteria	[illegible]	bektariyaa
badge	[illegible]	bej
badminton	[illegible]	betmintan
bag	[illegible]	bek
baggage	[illegible]	begej
bail	[illegible]	bel
balance	[illegible]	belens
balcony	[illegible]	belkoni
ball	[illegible]	bol
ballad	[illegible]	belet
balloon	[illegible]	belun
ballot	[illegible]	belot
ban	[illegible]	ben
bandage	[illegible]	bendej
bandmaster	[illegible]	benmaastar
bank	[illegible]	benk
bankrupt	[illegible]	bengkrap
Baptist	[illegible]	beptis

bargain	ꯕꯥꯔꯒꯦꯟ	baargen
barometer	ꯕꯦꯔꯣꯃꯤꯇꯔ	beromitar
barrel	ꯕꯦꯔꯦꯜ	berel
basic	ꯕꯦꯁꯤꯛ	besik
basis	ꯕꯦꯁꯤꯁ	besis
basketball	ꯕꯥꯁꯀꯦꯠꯕꯣꯜ	baasketbol
bathroom	ꯕꯥꯠꯔꯨꯝ	baat rum
battalion	ꯕꯦꯇꯥꯂꯤꯌꯟ	betaaliyan
battery	ꯕꯦꯇ꯭ꯔꯤ	betri
beam	ꯕꯤ.ꯝ	bi.m
bearing	ꯕꯤꯌꯥꯔꯤꯡ	biyaaring
bedcover	ꯕꯦꯠꯀꯣꯚꯔ	betkobhar
bedpan	ꯕꯦꯠꯄꯦꯟ	betpen
behalf	ꯕꯤꯍꯥꯞ	bihaap
behaviour	ꯕꯤꯍꯦꯕꯤꯌꯥꯔ	bihebiyaar
bell	ꯕꯦꯜ	bel
belt	ꯕꯦꯂ꯭ꯇ	belt
bench	ꯕꯦꯟ꯭ꯆ	bench
best	ꯕꯦꯁ	bes
bias	ꯕꯥꯌꯁ	baayas
bike	ꯕꯥ.ꯏꯛ	baa.yk
bilingual	ꯕꯥꯏꯂꯤꯡꯒꯨꯌꯦꯜ	baaylingguyel
bill	ꯕꯤꯜ	bil
biochemistry	ꯕꯥꯏꯌꯣꯀꯦꯃꯤꯁꯇ꯭ꯔꯤ	baayokemistri
biography	ꯕꯥꯏꯌꯣꯒ꯭ꯔꯥꯐꯤ	baayographi
biology	ꯕꯥꯏꯌꯣꯂꯣꯖꯤ	baayoloji

biopsy	ꯕꯥꯏꯑꯣꯞꯁꯤ	baayopsi
biotechnology	ꯕꯥꯏꯑꯣꯇꯦꯛꯅꯣꯂꯣꯖꯤ	baayoteknoloji
birthday	ꯕꯥ.ꯠꯗꯦ	baa.tde
biscuit	ꯕꯤꯁꯀꯨꯠ	biskut
blackboard	ꯕ꯭ꯂꯦꯛꯕꯣꯠ	blekbo.t
blackmail	ꯕ꯭ꯂꯦꯛꯃꯦꯜ	blekmel
blade	ꯕ꯭ꯂꯦꯠ	blet
blank	ꯕ꯭ꯂꯦꯡꯛ	blengk
block	ꯕ꯭ꯂꯣꯛ	blok
blockade	ꯕ꯭ꯂꯣꯛꯀꯦꯠ	blokket
blouse	ꯕ꯭ꯂꯥꯎꯖ	blaawj
blue	ꯕ꯭ꯂꯨ	blu
blueprint	ꯕ꯭ꯂꯨꯄ꯭ꯔꯤꯟ	bluprin
board	ꯕꯣ.ꯠ	bo.t
body	ꯕꯣꯗꯤ	bodi
body-building	ꯕꯣꯗꯤꯕꯤꯜꯗꯤꯡ	bodibilding
bogus	ꯕꯣꯒꯁ	bogas
bomb	ꯕꯣꯝ	bom
bomber	ꯕꯣꯝꯕꯔ	bombar
bond	ꯕꯣꯟ	bon
bonus	ꯕꯣꯅꯁ	bonas
book	ꯕꯨꯛ	buk
boot	ꯕꯨ.ꯠ	bu.t
border	ꯕꯣ.ꯗꯔ	bo.dar
bore	ꯕꯣꯔ	bor
boss	ꯕꯣꯁ	bos

botany	ꯕꯣꯇꯣꯅꯤ	botani
bottle	ꯕꯣꯇꯣꯜ	botal
boundary	ꯕꯥꯎꯟꯗꯔꯤ	baawndari
box	ꯕꯣꯛꯁ	boks
boxing	ꯕꯣꯛꯁꯤꯡ	boksing
boycott	ꯕꯣꯏꯀꯣꯠ	boykot
bra	ꯕ꯭ꯔꯥ	braa
brain	ꯕ꯭ꯔꯦꯟ	bren
brake	ꯕ꯭ꯔꯦꯛ	brek
brandy	ꯕ꯭ꯔꯥꯟꯗꯤ	braandi
bread	ꯕ꯭ꯔꯦꯠ	bret
breakfast	ꯕ꯭ꯔꯦꯛꯐꯥꯁ	brekphaas
bribe	ꯕ꯭ꯔꯥꯏꯞ	braayp
brilliant	ꯕ꯭ꯔꯤꯂꯦꯟ	brilen
brochure	ꯕ꯭ꯔꯣꯆꯨꯔ	brochur
bronchitis	ꯕ꯭ꯔꯣꯡꯀꯥꯏꯇꯤꯁ	brongkaaytis
brush	ꯕ꯭ꯔꯁ	bras
budget	ꯕꯖꯦꯠ	bajet
buffet	ꯕꯐꯦꯠ	baphet
building	ꯕꯤꯜꯗꯤꯡ	bilding
bulb	ꯕꯜꯞ	balp
bulldozer	ꯕꯨꯜꯗꯣꯖꯔ	buldojar
bumper	ꯕꯝꯄꯔ	bampar
bundle	ꯕꯟꯗꯜ	bandal
bungalow	ꯕꯡꯒꯂꯣ	bangalo
burden	ꯕꯔꯗꯟ	bardan

bureaucrat	ꯕꯨꯔꯣꯀꯔꯦꯠ	burokret
bus	ꯕꯁ	bas
business	ꯕꯤꯖꯤꯅꯦꯁ	bijines
bye-bye	ꯕꯥꯢ ꯕꯥꯢ	baay baay
cadet	ꯀꯦꯗꯦꯠ	kedet
cadre	ꯀꯥꯗꯔ	kaadar
cake	ꯀꯦꯛ	kek
calamity	ꯀꯦꯂꯥꯃꯤꯇꯤ	kelaamiti
calcium	ꯀꯦꯜꯁꯤꯌꯝ	kelsiyam
calculation	ꯀꯥꯜꯀꯨꯂꯦꯁꯟ	kaalkulesan
calculator	ꯀꯥꯜꯀꯨꯂꯦꯇꯔ	kaalkuletar
calendar	ꯀꯦꯂꯦꯟꯗꯔ	kelendar
calibre	ꯀꯦꯂꯤꯕꯔ	kelibar
camera	ꯀꯦꯃꯦꯔꯥ	kemeraa
camp	ꯀꯦꯝꯞ	kemp
campaign	ꯀꯦꯝꯄꯦꯟ	kempen
campus	ꯀꯦꯝꯄꯁ	kempas
canal	ꯀꯦꯅꯦꯜ	kenel
cancel	ꯀꯦꯟꯁꯦꯜ	kensel
cancer	ꯀꯦꯟꯁꯔ	kensar
candidate	ꯀꯦꯟꯗꯤꯗꯦꯠ	kendidet
candle	ꯀꯦꯟꯗꯜ	kendal
canteen	ꯀꯥꯟꯇꯤꯟ	kaantin
canvass	ꯀꯦꯟꯚꯥꯁ	kenbhaas
capacity	ꯀꯦꯄꯥꯁꯤꯇꯤ	kepaasiti
capital	ꯀꯦꯄꯤꯇꯦꯜ	kepitel

capitalist	[illegible]	kepitaalis
captain	[illegible]	kepten
car	[illegible]	kaar
carat	[illegible]	keret
carbon	[illegible]	kaarbon
carburettor	[illegible]	kaarburetar
card	[illegible]	kaa.t
career	[illegible]	keriyaar
caretaker	[illegible]	kiyaartekar
carp	[illegible]	kaa.p
carpet	[illegible]	Kaarpet
cash book	[illegible]	kes buk
cashier	[illegible]	kesiyaar
cassette	[illegible]	keset
caste	[illegible]	kaas
casual	[illegible]	kejuyel
cave	[illegible]	kep
CD	[illegible]	sidi
ceiling	[illegible]	siling
cell	[illegible]	sel
cement	[illegible]	simen
cemetery	[illegible]	simetri
census	[illegible]	sensas
central	[illegible]	sentrel
centre	[illegible]	sentar
century	[illegible]	senchuri

ceremony	ꯁꯦꯔꯃꯣꯅꯤ	sermoni
certificate	ꯁꯥꯇꯤꯐꯤꯀꯦꯠ	saatiphiket
chain	ꯆꯦꯟ	chen
chair	ꯆꯤꯌꯥꯔ	chiyaar
chairman	ꯆꯤꯌꯥꯔꯃꯦꯟ	chiyaarmen
chairperson	ꯆꯤꯌꯥꯔꯄꯥꯔꯁꯟ	chiyaarpaarsan
chalk	ꯆꯣꯛ	chok
challenge	ꯆꯦꯂꯦꯟ꯭ꯖ	chelenj
chamber	ꯆꯦꯝꯕꯔ	chembar
chance	ꯆꯥꯟ꯭ꯁ	chaans
chancellor	ꯆꯥꯟꯁꯦꯂꯔ	chaanselar
change	ꯆꯦꯟ꯭ꯖ	chenj
channel	ꯆꯦꯅꯦꯜ	chenel
chapter	ꯆꯦꯞꯇꯔ	cheptar
character	ꯀꯔꯦꯛꯇꯔ	karektar
charge	ꯆꯥꯔꯖ	chaarj
charity	ꯆꯦꯔꯤꯇꯤ	cheriti
chart	ꯆꯥ.ꯠ	chaa.t
check	ꯆꯦ.ꯛ	che.k
chemistry	ꯀꯦꯃꯤꯁꯇ꯭ꯔꯤ	kemistri
cheque	ꯆꯦ.ꯛ	che.k
chess	ꯆꯦꯁ	ches
chief	ꯆꯤ.ꯞ	chi.p
chloroform	ꯀ꯭ꯂꯣꯔꯣꯐꯣꯝ	klorophom
cholera	ꯀꯣꯂꯦꯔꯥ	koleraa
christian	ꯈ꯭ꯔꯤꯁꯇꯤꯌꯥꯟ	khristiyaan

Christmas	[illegible]	khristamaas
chronic	[illegible]	kronik
church	[illegible]	cha.ch
cinema	[illegible]	sinemaa
circle	[illegible]	saarkal
circus	[illegible]	sarkas
citizen	[illegible]	sitijan
city	[illegible]	siti
class	[illegible]	klaas
classical	[illegible]	klaasikel
classification	[illegible]	klaasiphikesan
classroom	[illegible]	klaasrum
clause	[illegible]	kloj
clear	[illegible]	kliyaar
clerk	[illegible]	klaak
clinic	[illegible]	klinik
clip	[illegible]	klip
club	[illegible]	klap
clue	[illegible]	klu
coach	[illegible]	koch
coat	[illegible]	kot
code	[illegible]	ko.t
coffee	[illegible]	kophi
column	[illegible]	kalam
comic	[illegible]	komik
comma	[illegible]	komaa

command	ꯀꯃꯥꯟ	kamaan
commander	ꯀꯃꯥꯟꯗꯔ	kamaandar
commando	ꯀꯃꯥꯟꯗꯣ	kamaando
comment	ꯀꯃꯦꯟ	kamen
commission	ꯀꯃꯤꯁꯟ	kamisan
committee	ꯀꯃꯤꯇꯤ	kamiti
community	ꯀꯃꯨꯅꯤꯇꯤ	kamuniti
competition	ꯀꯝꯄꯤꯇꯤꯁꯟ	kampitisan
complicated	ꯀꯝꯄ꯭ꯂꯤꯀꯦꯇꯦꯠ	kampliketet
compound	ꯀꯝꯄꯥꯎꯟ	kampaawn
compromise	ꯀꯝꯄ꯭ꯔꯣꯃꯥꯌꯖ	kampromaayj
compulsory	ꯀꯝꯄꯜꯁꯔꯤ	kampalsari
computer	ꯀꯝꯄꯨꯇꯔ	kamputar
concentration	ꯀꯟꯁꯦꯟꯇ꯭ꯔꯦꯁꯟ	kansentresan
concept	ꯀꯟꯁꯦꯞ	kansep
conclusion	ꯀꯟꯀ꯭ꯂꯨꯖꯟ	kanklujan
concrete	ꯀꯣꯟꯀ꯭ꯔꯤꯠ	konkrit
condition	ꯀꯟꯗꯤꯁꯟ	kandisan
condolence	ꯀꯟꯗꯣꯂꯦꯟ꯭ꯁ	kandolens
conductor	ꯀꯟꯗꯛꯇꯔ	kandaktar
conference	ꯀꯟꯐꯔꯦꯟ꯭ꯁ	kanpharens
confidence	ꯀꯟꯐꯤꯗꯦꯟ꯭ꯁ	konphidens
confirm	ꯀꯟꯐꯥꯝ	kanphaam
confuse	ꯀꯟꯐꯤꯎꯖ	kanphiuj
congress	ꯀꯡꯒ꯭ꯔꯦꯁ	kanggres
connection	ꯀꯅꯦꯛꯁꯟ	kaneksan

consent	ꯀꯟꯁꯦꯟ	kansen
consequence	ꯀꯟꯁꯤꯀꯨꯌꯦꯟꯁ	kansikuyens
consonant	ꯀꯣꯟꯁꯣꯅꯦꯟ	konsonen
conspiracy	ꯀꯣꯟꯁꯄꯤꯔꯦꯁꯤ	konspiresi
construction	ꯀꯟꯁ꯭ꯇ꯭ꯔꯛꯁꯟ	kanstraksan
constructive	ꯀꯟꯁ꯭ꯇ꯭ꯔꯛꯇꯤꯞ	kanstraktip
consumer	ꯀꯟꯖꯨꯃꯔ	kanjumar
contact	ꯀꯟꯇꯦꯛ	kantek
contractor	ꯀꯟꯇ꯭ꯔꯦꯛꯇꯔ	kantrektar
contrast	ꯀꯟꯇ꯭ꯔꯥꯁ	kantraas
contribution	ꯀꯟꯇ꯭ꯔꯤꯕꯤꯌꯨꯁꯟ	kantribiyusan
control	ꯀꯟꯇ꯭ꯔꯣꯜ	kantrol
cooker	ꯀꯨꯀꯔ	kukar
cooperative	ꯀꯣꯑꯣꯄꯔꯦꯇꯤꯞ	ko-oparetip
copy	ꯀꯣꯄꯤ	kopi
copybook	ꯀꯣꯄꯤꯕꯨꯛ	kopibuk
copyright	ꯀꯣꯄꯤꯔꯥꯏꯠ	kopiraayt
corner	ꯀꯣꯅꯔ	konar
corruption	ꯀꯔꯞꯁꯟ	karapsan
counter	ꯀꯥꯎꯟꯇꯔ	kaawntar
coupon	ꯀꯨꯄꯟ	kupan
course	ꯀꯣ.ꯁ	Ko.s
court	ꯀꯣ.ꯠ	ko.t
cousin	ꯀꯖꯤꯟ	kajin
cover	ꯀꯣꯚꯔ	kobhar
crane	ꯀ꯭ꯔꯦꯟ	kren

credit	ꯀ꯭ꯔꯦꯗꯤꯠ	kredit
cricket	ꯀ꯭ꯔꯤꯀꯦꯠ	kriket
crime	ꯀ꯭ꯔꯥꯏꯝ	kraaym
criteria	ꯀ꯭ꯔꯥꯏꯇꯦꯔꯤꯌꯥ	kraayteriyaa
critic	ꯀ꯭ꯔꯤꯇꯤꯛ	kritik
criticism	ꯀ꯭ꯔꯤꯇꯤꯁꯤꯖꯝ	kritisijam
cross	ꯀ꯭ꯔꯣꯁ	kros
crossing	ꯀ꯭ꯔꯣꯁꯤꯡ	krosing
culture	ꯀꯜꯆꯔ	kalchar
curator	ꯀꯤꯎꯔꯦꯇꯔ	kiuretar
curfew	ꯀꯔꯐꯤꯌꯨ	karphiyu
curriculum	ꯀꯔꯤꯀꯨꯂꯝ	karikulam
cushion	ꯀꯨꯁꯟ	kusan
cycle	ꯁꯥꯏꯀꯜ	saaykal
dairy	ꯗꯥꯏꯔꯤ	daayri
dais	ꯗꯥꯏꯁ	daays
dam	ꯗꯥꯝ	daam
damn	ꯗꯦꯝ	dem
dance	ꯗꯥꯟꯁ	daans
dash	ꯗꯤꯌꯥꯁ	diyaas
data	ꯗꯥꯇꯥ	daataa
deadline	ꯗꯦꯠꯂꯥꯏꯟ	detlaayn
dealer	ꯗꯤꯂꯔ	dilar
dealing	ꯗꯤꯂꯤꯡ	diling
debate	ꯗꯤꯕꯦꯠ	dibet
decade	ꯗꯤꯀꯦ.ꯠ	dike.t

decision	ꯗꯤꯁꯤꯖꯟ	disijan
decoration	ꯗꯦꯀꯣꯔꯦꯁꯟ	dekoresan
definition	ꯗꯤꯐꯤꯅꯤꯁꯟ	diphinisan
degree	ꯗꯤꯒ꯭ꯔꯤ	digri
demerit	ꯗꯤꯃꯦꯔꯤꯠ	dimerit
demand	ꯗꯤꯃꯥꯟ	dimaan
democracy	ꯗꯤꯃꯣꯀ꯭ꯔꯦꯁꯤ	dimokresi
denomination	ꯗꯤꯅꯣꯃꯤꯅꯦꯁꯟ	dinominesan
dentist	ꯗꯦꯟꯇꯤꯁ	dentis
department	ꯗꯤꯄꯥꯃꯦꯟ	dipaamen
departure	ꯗꯤꯄꯥꯆꯔ	dipaachar
depend	ꯗꯤꯄꯦꯟ	dipen
deposit	ꯗꯤꯄꯣꯖꯤꯠ	dipojit
deputation	ꯗꯤꯄꯨꯇꯦꯁꯟ	diputesan
deputy	ꯗꯤꯄꯨꯇꯤ	diputi
design	ꯗꯤꯖꯥꯏꯟ	dijaayn
designer	ꯗꯤꯖꯥꯏꯅꯔ	dijaaynar
desk	ꯗꯦꯀ꯭ꯁ	deks
detail	ꯗꯤꯇꯦꯜ	ditel
diamond	ꯗꯥꯏꯃꯟ	daayman
diaper	ꯗꯥꯏꯄꯔ	daaypar
diarrhoea	ꯗꯥꯏꯔꯤꯌꯥ	daayriyaa
diary	ꯗꯥꯏꯔꯤ	daayri
dictation	ꯗꯤꯛꯇꯦꯁꯟ	diktesan
dictator	ꯗꯤꯛꯇꯦꯇꯔ	diktetar
diesel	ꯗꯤꯖꯜ	dijal

diet	ꯗꯥꯏꯠ	daayt
difference	ꯗꯤꯐꯔꯦꯟꯁ	dipharens
digest	ꯗꯥꯏꯖꯦꯁ	daayjes
digit	ꯗꯤꯖꯤꯠ	dijit
diploma	ꯗꯤꯄ꯭ꯂꯣꯃꯥ	diplomaa
director	ꯗꯥꯏꯔꯦꯛꯇꯔ	daayrektar
discharge	ꯗꯤꯁꯆꯥ.ꯖ	dischaa.j
discipline	ꯗꯤꯁꯤꯄ꯭ꯂꯤꯟ	disiplin
discus	ꯗꯤꯁꯀꯁ	diskas
discussion	ꯗꯤꯁꯀꯁꯟ	diskasan
dismiss	ꯗꯤꯁꯃꯤꯁ	dismis
dispensary	ꯗꯤꯁꯄꯦꯟꯁꯔꯤ	dispensari
distinction	ꯗꯤꯁꯇꯤꯡꯁꯟ	distingsan
division	ꯗꯤꯚꯤꯖꯟ	dibhijan
doctor	ꯗꯥꯛꯇꯔ	daaktar
documentary	ꯗꯣꯀꯨꯃꯦꯟꯇꯔꯤ	dokumentari
donor	ꯗꯣꯅꯔ	donar
dose	ꯗꯣꯖ	doj
double	ꯗꯕꯜ	dabal
dozen	ꯗꯖꯟ	dajan
draft	ꯗ꯭ꯔꯥꯞ	draap
drainage	ꯗ꯭ꯔꯦꯅꯦꯖ	drenej
drama	ꯗ꯭ꯔꯃꯥ	dramaa
draw	ꯗ꯭ꯔꯣ	dro
drawer	ꯗ꯭ꯔꯣꯋꯔ	drowar
drawing	ꯗ꯭ꯔꯣꯏꯡ	drow-ing

drill	ꯗ꯭ꯔꯤꯜ	dril
driver	ꯗ꯭ꯔꯥꯏꯚꯔ	draaybhar
drum	ꯗ꯭ꯔꯝ	dram
dustbin	ꯗꯁꯕꯤꯟ	dasbin
duty	ꯗꯤꯌꯨꯇꯤ	diyuti
dynamo	ꯗꯥꯏꯅꯦꯃꯣ	daaynemo
dysentery	ꯗꯥꯏꯁꯦꯟꯇ꯭ꯔꯤ	daaysentri
economics	ꯏꯀꯣꯅꯣꯃꯤꯛꯁ	ikonomiks
editor	ꯏꯗꯤꯇꯔ	iditar
education	ꯑꯦꯗꯨꯀꯦꯁꯟ	edukesan
effigy	ꯏꯐꯤꯖꯤ	iphiji
electric	ꯏꯂꯦꯛꯇ꯭ꯔꯤꯛ	ilektrik
elementary	ꯏꯂꯤꯃꯦꯟꯇꯔꯤ	ilimentari
emblem	ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯂꯦꯝ	emblem
emergency	ꯏꯃꯔꯖꯦꯟꯁꯤ	imarjensi
enamel	ꯑꯦꯅꯥꯃꯦꯜ	enaamel
energy	ꯏꯅꯔꯖꯤ	inarji
engine	ꯏꯟꯖꯤꯟ	injin
engineer	ꯏꯟꯖꯤꯅꯤꯌꯥꯔ	injiniyaar
English	ꯏꯡꯂꯤꯁ	inglis
envelope	ꯑꯦꯟꯚꯦꯂꯞ	enbhelap
epic	ꯏꯄꯤꯛ	ipik
epicentre	ꯏꯄꯤꯁꯦꯟꯇꯔ	ipisentar
escort	ꯏꯁ꯭ꯀꯣꯠ	isko.t
essay	ꯑꯦꯁꯦ	ese
estimate	ꯏꯁꯇꯤꯃꯦꯠ	istimet

exam	ꯑꯦꯛꯖꯥꯝ	ekjaam
example	ꯑꯦꯛꯖꯥꯝꯄꯜ	ekjaampal
excise	ꯑꯦꯛꯁꯥꯏꯖ	eksaayj
excursion	ꯑꯦꯛꯁ꯭ꯀꯔꯁꯟ	ekskarsan
exercise	ꯑꯦꯛꯁꯔꯁꯥꯏꯖ	eksarsaayj
expect	ꯑꯦꯛꯁ꯭ꯄꯦꯛ	ekspek
expel	ꯑꯦꯛꯁ꯭ꯄꯦꯜ	ekspel
expert	ꯑꯦꯛꯁ꯭ꯄꯥꯠ	ekspaat
explain	ꯑꯦꯛꯁ꯭ꯄ꯭ꯂꯦꯟ	eksplen
expression	ꯑꯦꯛꯁ꯭ꯄ꯭ꯔꯦꯁꯟ	ekspresan
ex-serviceman	ꯑꯦꯛꯁ꯭ ꯁꯥꯔꯕꯤꯁꯃꯦꯟ	eks saarbismen
extension	ꯑꯦꯛꯁ꯭ꯇꯦꯟꯁꯟ	ekstensan
facility	ꯐꯦꯁꯤꯂꯤꯇꯤ	phesiliti
factory	ꯐꯦꯛꯇꯔꯤ	phektari
father	ꯐꯥꯗꯔ	phaadar
fee	ꯐꯤ	phi
fiction	ꯐꯤꯛꯁꯟ	phiksan
fifteen	ꯐꯤꯞꯇꯤꯟ	phiptin
fifty	ꯐꯤꯞꯇꯤ	phipti
figure	ꯐꯤꯒꯔ	phigar
file	ꯐꯥꯏꯜ	phaayl
film	ꯐꯤꯂꯝ	philam
final	ꯐꯥꯏꯅꯦꯜ	phaaynel
finance	ꯐꯥꯏꯅꯥꯟꯁ	phaaynaans
fine	ꯐꯥ.ꯏꯟ	phaa.in
fire-brigade	ꯐꯥꯏꯌꯔ ꯕ꯭ꯔꯤꯒꯦꯠ	phaayaar briget

firm	[illegible]	phaam
fishery	[illegible]	phisari
fit	[illegible]	phit
fixture	[illegible]	phikchar
flag	[illegible]	phlek
flask	[illegible]	phlaaks
flexible	[illegible]	phleksibal
floor	[illegible]	phlor
flu	[illegible]	phlu
folklore	[illegible]	phoklor
foot	[illegible]	phut
football	[illegible]	phutbol
force	[illegible]	pho.s
foreign	[illegible]	phoren
forest	[illegible]	phores
form	[illegible]	phom
foundation	[illegible]	phaawndesan
founder	[illegible]	phaawndar
frame	[illegible]	phrem
free	[illegible]	phri
freedom	[illegible]	phridam
freeze	[illegible]	phrij
fresh	[illegible]	phres
function	[illegible]	phangsan
fund	[illegible]	phan
furniture	[illegible]	pharnichar

future	[illegible]	phiyuchar
gallon	[illegible]	gelon
game	[illegible]	gem
garage	[illegible]	gerej
gate	[illegible]	get
gazette	[illegible]	gejet
gearbox	[illegible]	giyaarboks
gender	[illegible]	jendar
general	[illegible]	jenarel
generator	[illegible]	jenaretar
geography	[illegible]	jograaphi
geology	[illegible]	jioloji
germ	[illegible]	ja.m
geyser	[illegible]	gijar
ghee	[illegible]	ghi
gift	[illegible]	gip
gin	[illegible]	jin
glass	[illegible]	glaas
globe	[illegible]	glop
glove	[illegible]	glo.p
glucose	[illegible]	glukos
glycerine	[illegible] ([illegible])	glisarin (gislen)
goal	[illegible]	gol
goalkeeper	[illegible]	golkipar
goalpost	[illegible]	golpos
godown	[illegible]	gudaam

golf	[illegible]	golp
good	[illegible]	gut
goodbye	[illegible]	gutbaay
government	[illegible]	go.men
governor	[illegible]	gobanar
gown	[illegible]	gaa.wn
grade	[illegible]	gret
graduate	[illegible]	grejuyet
grammar	[illegible]	gramaar
grant	[illegible]	graan
graph	[illegible]	graap
green-room	[illegible]	grinrum
grinder	[illegible]	graayndar
grocery	[illegible]	grosari
ground	[illegible]	graawn
group	[illegible]	grup
grudge	[illegible]	graj
guard	[illegible]	gaa.t
guest	[illegible]	ges
guide	[illegible]	gaayt
gum	[illegible]	gom
guru	[illegible]	guru
gym	[illegible]	jim
gypsy	[illegible]	jipsi
habit	[illegible]	hebit
half	[illegible]	haap

hall	hol
handbag	henbek
hanger	henggar
hardware	haarwoyar
hawker	hokar
head	het
headmaster	hetmastar
headache	hedek
helicopter	helikoptar
hero	hero
heroine	heroin
high	haay
higher	haayyar
high jump	haayjam
hijack	haayjek
historian	historiyaan
history	histri
hockey	hoki
holiday	holide
horticulture	hotikalchar
hospital	hospitaal
hostel	hostel
hydrogen	haaydrojen
hygiene	haayjin
hyphen	haayphen
idea	aaydiyaa

identity	ꯑꯥꯏꯗꯦꯟꯇꯤꯇꯤ	aaydentiti
imagination	ꯏꯃꯥꯖꯤꯅꯦꯁꯟ	imaajinesan
important	ꯏꯝꯄꯣꯔꯇꯦꯟ	importen
income	ꯏꯟꯀꯝ	inkam
increment	ꯏꯟꯀ꯭ꯔꯤꯃꯦꯟ	inkrimen
individual	ꯏꯟꯗꯤꯚꯤꯖꯨꯌꯦꯜ	indibhijuyel
indoor	ꯏꯟꯗꯣꯔ	indor
industry	ꯏꯟꯗꯁ꯭ꯇ꯭ꯔꯤ	indastri
inspector	ꯏꯟꯁꯄꯦꯛꯇꯔ	nspektar
instalment	ꯏꯟꯁꯇꯣꯜꯃꯦꯟ	instolmen
insurance	ꯏꯟꯁꯨꯔꯦꯟ꯭ꯁ	insurens
intention	ꯏꯟꯇꯦꯟꯁꯟ	intensan
interest	ꯏꯟꯇꯔꯦꯁ	intares
interview	ꯏꯟꯇꯔꯚꯤꯌꯨ	interbhiyu
item	ꯑꯥꯏꯇꯦꯝ	aaytem
jacket	ꯖꯦꯀꯦꯠ	jeket
jail	ꯖꯦꯜ	jel
javelin	ꯖꯦꯚꯦꯂꯤꯟ	jebhelin
jeep	ꯖꯤꯞ	jip
jersey	ꯖꯔꯁꯤ	jarsi
joker	ꯖꯣꯀꯔ	jokar
judge	ꯖ.ꯖ	ja.j
jug	ꯖꯛ	jak
July	ꯖꯨꯂꯥꯏ	julaay
junction	ꯖꯡꯁꯟ	jangsan
jungle	ꯖꯡꯒꯜ	janggal

kangaroo	[illegible]	kanggaaru
kettle	[illegible]	ketali
kidney	[illegible]	kidani
kilo	[illegible]	kilo
kinetic	[illegible]	kaaynetik
knockout	[illegible]	nok-aawt
knowledge	[illegible]	nolej
labour	[illegible]	lebar
ladies	[illegible]	ledij
laser	[illegible]	lejar
last	[illegible]	laas
late	[illegible]	let
latrine	[illegible]	letrin
law	[illegible]	lo
leader	[illegible]	lidar
leak	[illegible]	lik
legend	[illegible]	li.jen
leprosy	[illegible]	leprosi
library	[illegible]	laaybreri
licence	[illegible]	laaysens
lipstick	[illegible]	lipstik
list	[illegible]	lis
literature	[illegible]	litarechar
litre	[illegible]	litar
loan	[illegible]	lo.n
logic	[illegible]	lojik

logo	ꯂꯣꯒꯣ	logo
lunch	ꯂꯟꯆ	lanch
machine	ꯃꯦꯆꯤꯟ	mechin
madam	ꯃꯦꯗꯥꯝ	medaam
magic	ꯃꯦꯖꯤꯛ	mejik
magistrate	ꯃꯖꯤꯁ꯭ꯇ꯭ꯔꯦꯠ	majistret
major	ꯃꯦꯖꯣꯔ	mejor
majority	ꯃꯦꯖꯣꯔꯤꯇꯤ	mejoriti
manager	ꯃꯦꯅꯦꯖꯔ	menejar
manner	ꯃꯦꯅꯔ	menar
margin	ꯃꯥꯔꯖꯤꯟ	maarjin
mark	ꯃꯥꯛ	maak
matric(ulate)	ꯃꯦꯇ꯭ꯔꯤꯛ	metrik
meaning	ꯃꯦꯅꯤꯡ	mening
mechanic	ꯃꯦꯀꯥꯅꯤꯛ	mekaanik
medium	ꯃꯦꯗꯤꯌꯝ	mediyam
meeting	ꯃꯦꯇꯤꯡ	meting
member	ꯃꯦꯝꯕꯔ	membar
merit	ꯃꯦꯔꯤꯠ	merit
method	ꯃꯦꯊꯠ	methat
microphone	ꯃꯥꯏꯀ꯭ꯔꯣꯐꯣꯟ	maaykrophon
microscope	ꯃꯥꯏꯀ꯭ꯔꯣꯁꯀꯣꯞ	maaykroskop
mile	ꯃꯥꯏꯜ	maayl
minimum	ꯃꯤꯅꯤꯃꯝ	minimam
minister	ꯃꯤꯅꯤꯁ꯭ꯇꯔ	ministar
miss	ꯃꯤꯁ	mis

missile	ꯃꯤꯁꯥꯏꯜ	misaayl
mission	ꯃꯤꯁꯟ	misan
mixture	ꯃꯤꯛꯆꯔ	mikchar
mobile	ꯃꯣꯕꯥꯏꯜ	mobaayl
model	ꯃꯣꯗꯦꯜ	model
monologue	ꯃꯣꯅꯣꯂꯣꯛ	monolok
motor cycle	ꯃꯣꯇꯣꯔ ꯁꯥꯏꯀꯜ	motor saaykal
mug	ꯃꯛ	mak
muscle	ꯃꯁꯜ	masal
museum	ꯃꯤꯎꯖꯤꯌꯝ	miujiyam
nature	ꯅꯦꯆꯔ	nechar
navy	ꯅꯦꯚꯤ	nebhi
negative	ꯅꯦꯒꯦꯇꯤꯞ	negetip
nervous	ꯅꯔꯚꯁ	narbhas
nitrogen	ꯅꯥꯏꯇ꯭ꯔꯣꯖꯦꯟ	naaytrojen
nominate	ꯅꯣꯃꯤꯅꯦꯠ	nominet
normal	ꯅꯣꯔꯃꯦꯜ	normel
notice	ꯅꯣꯇꯤꯁ	notis
noun	ꯅꯥꯎꯟ	naawn
novel	ꯅꯣꯚꯦꯜ	nobhel
number	ꯅꯝꯕꯔ	nambar
nurse	ꯅ.ꯁ	na.s
nylon	ꯅꯥꯏꯂꯣꯟ	aaylon
october	ꯑꯣꯛꯇꯣꯕꯔ	oktobar
of	ꯑꯣꯞ	op
office	ꯑꯣꯐꯤꯁ	ophis

officer	ꯑꯣꯐꯤꯁꯥꯔ	ophisaar
one	ꯋꯥꯟ	waan
operation	ꯑꯣꯄꯔꯦꯁꯟ	oparesan
opposite	ꯑꯣꯄꯣꯖꯤꯠ	opojit
opposition	ꯑꯣꯄꯣꯖꯤꯁꯟ	opojisan
organization	ꯑꯣꯔꯒꯦꯅꯥꯏꯖꯦꯁꯟ	orgenaayjesan
original	ꯑꯣꯔꯤꯖꯤꯅꯦꯜ	originel
out	ꯑꯥꯎꯠ	aawt
outdated	ꯑꯥꯎꯠꯗꯦꯇꯦꯠ	aawtdetet
oxygen	ꯑꯣꯛꯁꯤꯖꯦꯟ	oksijen
packet	ꯄꯦꯀꯦꯠ	peket
packing	ꯄꯦꯀꯤꯡ	peking
page	ꯄꯦꯖ	pej
paint	ꯄꯦꯟꯇ	pent
pair	ꯄꯤꯌꯥꯔ	piyaar
paralysis	ꯄꯦꯔꯦꯂꯥꯏꯁꯤꯁ	perelaaysis
parcel	ꯄꯥꯔꯁꯦꯜ	paarsel
park	ꯄꯥꯛ	paak
parking	ꯄꯥꯔꯀꯤꯡ	paarking
part	ꯄꯥꯠ	paat
partition	ꯄꯥꯔꯇꯤꯁꯟ	paartisan
partner	ꯄꯥ.ꯠꯅꯔ	paa.:nar
party	ꯄꯥꯔꯇꯤ	paarti
pass	ꯄꯥꯁ	paas
pastor	ꯄꯥꯁꯇꯔ	paastar
pedal	ꯄꯦꯗꯜ	pedal

penalty	ꯄꯦꯅꯥꯜꯇꯤ	penaalti
pencil	ꯄꯦꯟꯁꯤꯜ	pensil
pension	ꯄꯦꯟꯁꯟ	pensan
period	ꯄꯦꯔꯦꯠ	peret
permanent	ꯄꯥꯔꯃꯦꯅꯦꯟ	paarmenen
permission	ꯄꯥꯔꯃꯤꯁꯟ	paarmisan
petrol	ꯄꯦꯇ꯭ꯔꯣꯜ	petrol
petticoat	ꯄꯦꯇꯤꯀꯣꯠ	petikot
phantom	ꯐꯥꯟꯇꯣꯝ	phaantom
pharmacy	ꯐꯥꯔꯃꯥꯁꯤ	phaarmaasi
philosophy	ꯐꯤꯂꯣꯁꯣꯐꯤ	philosophi
philosopher	ꯐꯤꯂꯣꯖꯣꯐꯔ	philojophar
phone	ꯐꯣꯟ	phon
photo	ꯐꯣꯇꯣ	photo
physics	ꯐꯤꯖꯤꯀ꯭ꯁ	phijiks
picnic	ꯄꯤꯛꯅꯤꯛ	piknik
pilot	ꯄꯥꯏꯂꯣꯠ	paaylot
pin	ꯄꯤꯟ	pin
pipe	ꯄꯥꯏꯞ	paayp
plane	ꯄ꯭ꯂꯦꯟ	plen
plastic	ꯄ꯭ꯂꯥꯁꯇꯤꯛ	plaastik
plate	ꯄ꯭ꯂꯦꯠ	plet
play	ꯄ꯭ꯂꯦ	ple
player	ꯄ꯭ꯂꯦꯌꯥꯔ	pleyaar
please	ꯄ꯭ꯂꯤꯖ	plij
plot	ꯄ꯭ꯂꯣꯠ	plot

pocket	ꯄꯣꯀꯦꯠ	poket
point	ꯄꯣꯏꯟ	poyn
poison	ꯄꯣꯏꯖꯟ	poyjan
police	ꯄꯨꯂꯤꯁ	pulis
policy	ꯄꯣꯂꯤꯁꯤ	polisi
politics	ꯄꯣꯂꯤꯇꯤꯛꯁ	politiks
polo	ꯄꯣꯂꯣ	polo
pose	ꯄꯣꯖ	poj
position	ꯄꯣꯖꯤꯁꯟ	pojisan
powder	ꯄꯥꯎꯗꯔ	paawdar
power	ꯄꯧꯋꯥꯔ	pawwaar
present	ꯄ꯭ꯔꯖꯦꯟ	prajen
president	ꯄ꯭ꯔꯁꯤꯗꯦꯟ	prasiden
press	ꯄ꯭ꯔꯦꯁ	pres
prime minister	ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯝ ꯃꯤꯅꯤꯁꯇꯔ	praaym ministar
principle	ꯄ꯭ꯔꯤꯟꯁꯤꯄꯜ	prinsipal
principal	ꯄ꯭ꯔꯤꯟꯁꯤꯄꯜ	prinsipal
private	ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯚꯦꯠ	pribhet
prize	ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ	praayj
problem	ꯄ꯭ꯔꯣꯕ꯭ꯂꯦꯝ	problem
programme	ꯄ꯭ꯔꯣꯒ꯭ꯔꯥꯝ	prograam
progress	ꯄ꯭ꯔꯣꯒ꯭ꯔꯦꯁ	progres
promotion	ꯄ꯭ꯔꯃꯣꯁꯟ	pramosan
pump	ꯄꯝꯞ	pamp
puncture	ꯄꯡꯆꯔ	pangchar
quarter	ꯀ꯭ꯋꯥꯇꯔ	kwaatar

question	ꯀꯣꯌꯁꯟ	koysan
quiz	ꯀꯨꯌꯖ	kuyj
quota	ꯀꯣꯇꯥ	kotaa
rack	ꯔꯦꯛ	rek
radio	ꯔꯦꯗꯤꯑꯣ	redio
rail	ꯔꯦꯜ	rel
rank	ꯔꯦꯪꯛ	renk
rate	ꯔꯦꯠ	ret
ready	ꯔꯦꯗꯤ	redi
receipt	ꯔꯤꯁꯤꯞ	risip
record	ꯔꯦꯀꯣꯠ	rekot
refugee	ꯔꯤꯐꯤꯎꯖꯤ	refiuji
regiment	ꯔꯦꯖꯤꯃꯦꯟ	rejimen
regular	ꯔꯤꯒꯨꯂꯔ	rigular
repair	ꯔꯤꯄꯤꯌꯥꯔ	ripiyaar
report	ꯔꯤꯄꯣ.ꯠ	ripo.t
reserve	ꯔꯦꯖꯥ.ꯞ	rijaa.p
resign	ꯔꯤꯖꯥꯏꯟ	rijaayn
respect	ꯔꯦꯁꯄꯦꯛ	respek
retire	ꯔꯤꯇꯥꯏꯌꯔ	ritaayyar
rickshaw	ꯔꯤꯛꯁꯣ	rikso
right	ꯔꯥꯏꯠ	raayt
robot	ꯔꯣꯕꯣꯠ	robot
rocket	ꯔꯣꯀꯦꯠ	roket
rubber	ꯔꯕꯔ	rabar
salad	ꯁꯂꯥꯠ	salaat

sample	ꯁꯦꯝꯄꯜ	sempal
sandal	ꯁꯦꯟꯗꯜ	sendal
school	ꯏꯁꯀꯨꯜ	iskul
science	ꯁꯥꯏꯟꯁ	saayns
scooter	ꯏꯁꯀꯨꯇꯔ	iskutar
screw	ꯏꯁꯀ꯭ꯔꯨ	iskru
seat	ꯁꯤ.ꯠ	si.t
second	ꯁꯦꯀꯦꯟ	seken
secretariat	ꯁꯦꯀ꯭ꯔꯦꯇꯔꯤꯌꯦꯠ	sekretariyet
secretary	ꯁꯦꯀ꯭ꯔꯦꯇꯔꯤ	sekretari
section	ꯁꯦꯛꯁꯟ	seksan
selfish	ꯁꯦꯜꯐꯤꯁ	selphis
semicolon	ꯁꯦꯃꯤꯀꯣꯂꯟ	semikolan
seminar	ꯁꯦꯃꯤꯅꯥꯔ	seminaar
senior	ꯁꯦꯅꯤꯌꯔ	seniyar
sense	ꯁꯦꯟꯁ	sens
sentence	ꯁꯦꯟꯇꯦꯟꯁ	sentens
sentry	ꯁꯟꯇ꯭ꯔꯤ	santri
service	ꯁꯥꯔꯕꯤꯁ	saarbis
set	ꯁꯦꯠ	set
seven	ꯁꯕꯦꯟ	saben
seventy	ꯁꯕꯦꯟꯇꯤ	sabenti
shampoo	ꯁꯦꯝꯄꯨ	sempu
shape	ꯁꯦꯞ	sep
shawl	ꯁꯥꯜ	saal
show	ꯁꯣ	so

side	ꯁꯥꯏꯠ	saayt
sign	ꯁꯥꯏꯟ	saayn
simple	ꯁꯤꯝꯄꯜ	simpal
sinus	ꯁꯥꯏꯅꯁ	saaynas
size	ꯁꯥꯏꯖ	saayj
skirt	ꯏꯁꯀꯠ	iskat
smart	ꯏꯁꯃꯥꯠ	ismaat
society	ꯁꯣꯁꯥꯏꯇꯤ	sosaayti
soda	ꯁꯣꯗꯥ	sodaa
solo	ꯁꯣꯂꯣ	solo
spare	ꯏꯁꯄꯤꯌꯥꯔ	ispiyaar
special	ꯏꯁꯄꯤꯁꯦꯜ	ispisel
sport	ꯏꯁꯄꯣꯠ	ispot
spy	ꯏꯁꯄꯥꯏ	ispaay
standard	ꯏꯁꯇꯦꯟꯗꯔ	istendar
start	ꯏꯁꯇꯥꯠ	istaat
state	ꯏꯁꯇꯦꯠ	istet
station	ꯏꯁꯇꯦꯁꯟ	istesan
stool	ꯏꯁꯇꯨꯜ	istul
strike	ꯏꯁꯇ꯭ꯔꯥꯏꯛ	istraayk
style	ꯏꯁꯇꯥꯏꯜ	istaayl
subject	ꯁꯞꯖꯦꯛ	sapjek
summon	ꯁꯣꯃꯣꯟ	somon
supply	ꯁꯄ꯭ꯂꯥꯏ	saplaay
sweater	ꯁꯤꯇꯔ	sitar
system	ꯁꯤꯁꯇꯦꯝ	sistem

table	ꯇꯦꯕꯜ	tebal
tank	ꯇꯦꯡꯛ	tengk
tape	ꯇꯦꯞ	tep
target	ꯇꯥꯔꯒꯦꯠ	taarget
tax	ꯇꯦꯛꯁ	teks
taxi	ꯇꯦꯛꯁꯤ	teksi
team	ꯇꯤꯝ	tim
telephone	ꯇꯦꯂꯤꯐꯣꯟ	teliphon
television	ꯇꯦꯂꯤꯚꯤꯖꯟ	telibhijan
tension	ꯇꯦꯟꯁꯟ	tensan
test	ꯇꯦꯁ	tes
textbook	ꯇꯦꯛꯁꯕꯨꯛ	teksbuk
theory	ꯊꯤꯑꯔꯤ	thiari
third	ꯊꯥꯔ	thaar
ticket	ꯇꯤꯀꯦꯠ	tiket
tie	ꯇꯥꯏ	taay
tin	ꯇꯤꯟ	tin
tincture	ꯇꯤꯟꯆꯔ	tinchar
tonsil	ꯇꯣꯟꯁꯤꯜ	tonsil
total	ꯇꯣꯇꯦꯜ	totel
towel	ꯇꯥꯎꯌꯦꯜ	taawyel
town	ꯇꯥꯎꯟ	taawn
tractor	ꯇ꯭ꯔꯦꯛꯇꯔ	trektar
train	ꯇ꯭ꯔꯦꯟ	tren

transfer	ꯇ꯭ꯔꯥꯟꯁꯐꯔ	traansphar
tray	ꯇ꯭ꯔꯦ	tre
tribal	ꯇ꯭ꯔꯥꯏꯕꯦꯜ	traaybel
tribe	ꯇ꯭ꯔꯥꯏꯞ	traayp
trick	ꯇ꯭ꯔꯤꯛ	trik
truck	ꯇ꯭ꯔꯛ	trak
type	ꯇꯥꯏꯞ	taayp
typhoid	ꯇꯥꯏꯐꯠ	taayphat
typist	ꯇꯥꯏꯄꯤꯁ	taaypis
tyre	ꯇꯥꯏꯌꯥꯔ	taayyaar
uncle	ꯑꯡꯀꯜ	angkal
underground	ꯑꯟꯗꯔꯒ꯭ꯔꯥꯎꯟ	andargraawn
under-secretary	ꯑꯟꯗꯔ ꯁꯦꯛꯔꯦꯇꯔꯤ	andar sekretari
unfit	ꯑꯟꯐꯤꯠ	anphit
union	ꯏꯎꯅꯤꯌꯟ	iuniyan
university	ꯌꯨꯅꯤꯚꯔꯁꯤꯇꯤ	yunibharsiti
up-to-date	ꯑꯞ ꯇꯨ ꯗꯦꯠ	ap tu det
van	ꯚꯦꯟ (ꯚꯥꯟ)	bhen (bhaan)
verb	ꯚꯥꯞ	bhaap
video	ꯚꯤꯗꯤꯑꯣ	bhidio
walking	ꯋꯥꯀꯤꯡ	waaking
war	ꯋꯥꯔ	waar
warning	ꯋꯥꯔꯅꯤꯡ	waarning

welcome	ꯋꯦꯜꯀꯝ	welkam
wire	ꯋꯣꯌꯥꯔ	woyaar
workbook	ꯋꯥꯛꯕꯨꯛ	waakbuk
workshop	ꯋꯥꯛꯁꯣꯞ	waaksop
world	ꯋꯥꯔꯜ	waarl
Xerox	ꯖꯦꯔꯣꯛꯁ	jeroks
X-ray	ꯑꯦꯛꯁꯔꯦ	eksre
yellow	ꯌꯦꯂꯣ	yelo
youth	ꯌꯨꯠ	yut
zero	ꯖꯤꯔꯣ	jiro
zip	ꯖꯤꯞ	jip
zone	ꯖꯣꯟ	jon
zoo	ꯖꯨ	ju